

Tak fordi du har valgt en **Candy**-vaskemaskine. Vi er overbeviste om, at den på loyal vis vil hjælpe dig med at vaske dit tøj sikkert, endda det sarte, dag efter dag.

Læs omhyggeligt denne manual for korrekt og sikker anvendelse og for hjælpsomme tips om effektiv vedligeholdelse.



Brug kun vaskemaskinen efter du omhyggeligt har læst disse instruktioner. Vi anbefaler, at du holder denne manual klar ved hånden og i god stand til mulige fremtidige ejere.

Tjek venligst om apparatet leveres med denne brugermanual, garantibevis, servicecenteradresse og energimærke. Tjek også at stik, holder til afløbsslange og bakker til flydende vaskemiddel eller blegemiddel (kun visse modeller) er inkluderet. Vi anbefaler, at du beholder alle disse komponenter.

Hvert produkt er identificeret med en unik 16-cifret kode, også kaldet "serienummer", som står på klistermærket på bagsiden af apparatet (ved åbningen) eller i dokumentkuverten indeni produktet. Denne kode er et slags specifikt produkt-ID-kort, som du skal bruge for registrere det, og hvis du kontakter **Candy**-servicecenter.

Miljøbetingelser



Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.

Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altså vigtigt, at følge nogle grundlæggende regler:

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.
- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afdeling ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

Indhold

1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER
2. MONTERING
3. PRAKTISKE TIPS
4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING
5. KVIKBRUGERGUIDE
6. STYRING OG PROGRAMMER
7. KUNDESERVICECENTER OG GARANTI

1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

- Hensigten med dette apparat er, at det bruges til husholdningsformål eller lignende såsom:

- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Stuehuse;
- Af klienter på hoteller, moteller og andre lignende boligmiljø;
- Bed & breakfast-miljøer.

Anden brug af dette apparat end i husholdningsmiljø eller til typiske husholdningsformål, som kommersiel brug af eksperter eller trænede brugere, udelukkes, selv ved de ovennævnte anvendelser. Hvis dette apparat anvendes på en måde, ikke i overensstemmelse med dette, kan det reducere apparatets levetid og annullere producentens garanti. Ethvert ansvar for skade på apparatet eller anden skade eller tab i forbindelse med brug, der ikke er i overensstemmelse med hjemlig eller husholdningsbrug (selv hvis apparatet befinner sig i et hjemme- eller husholdningsmiljø), vil ikke blive accepteret af producenten, i fuld overensstemmelse med gældende lovgivning.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, og af personer med reduceret fysiske, sansende eller mentale evner, eller manglende

erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller gives instruktioner angående brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de medfølgende risici.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn under 3 år bør holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
- Hvis ledningen er skadet, skal den udskiftes af producenten, dens servicerepræsentant eller lignende kvalificeret personale, for at undgå fare.
- Brug kun de medfølgende slanger til vandforsyning stislutningen (genbrug ikke gamle slanger).
- Vandtrykket skal være mellem 0,05 MPa og 0,8 MPa.
- Vær sikker på, at et tæppe ikke blokerer maskinens bund og ventilationsåbningerne.
- Tilstanden SLUKKET opnås ved at indstille referencemarkøren på programstyringen/knappen i den vertikale position. Enhver anden position af denne styring sætter maskinen i tilstanden TÆNDT (kun for modeller med programvælgere).

- Efter montering skal apparatet placeres således at stikket er tilgængeligt.
- Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).
- For at se apparatets bilagskort refereres der til producentens hjemmeside.
- I tilfælde af defekt og/eller funktionsfejl, så sluk for vaskemaskinen, luk for vandhanen og pil ikke ved apparatet. Tag omgående kontakt til kundeservicecenteret og brug kun originale reservedele. Undladelse af at følge disse instruktioner kan udgøre risici for apparatets sikkerhed.

Sikkerhedsinstruktioner

- Før rengøring og vedligeholdelse af maskinen, skal stikket tages ud og vandhanen lukkes.
- Vær sikker på, at det elektriske system har jordforbindelse. Hvis ikke, så søg professionel assistance.
- Brug venligst ikke omformere, stikdåser eller forlængerledninger.

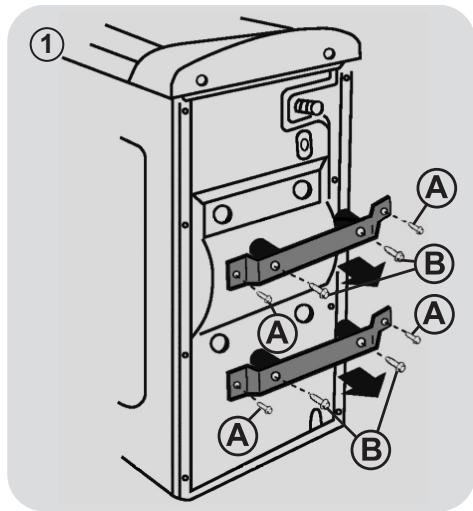


ADVARSEL:
vandet kan nå meget høje temperaturer under vask.

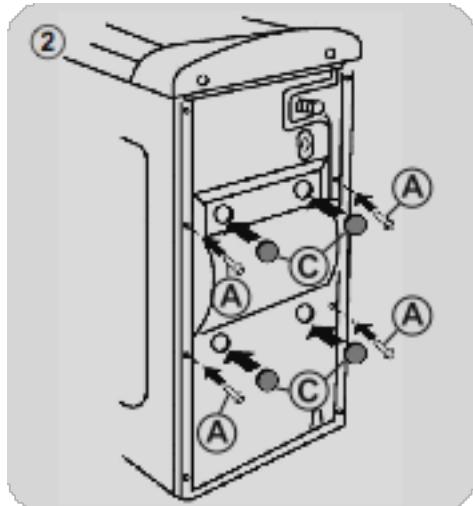
- Træk ikke i ledningen eller apparatet for at trække maskinens stik ud.
- Udsæt ikke vaskemaskinen for regn, direkte sollys eller andet vejr.

CE Apparatet er i overensstemmelse med følgende europæiske direktiver:
● 2006/95/EC (LVD);
● 2004/108/EC (EMC);
● 2009/125/EC (ErP);
● 2011/65/EU (RoHS);
og efterfølgende ændringer.

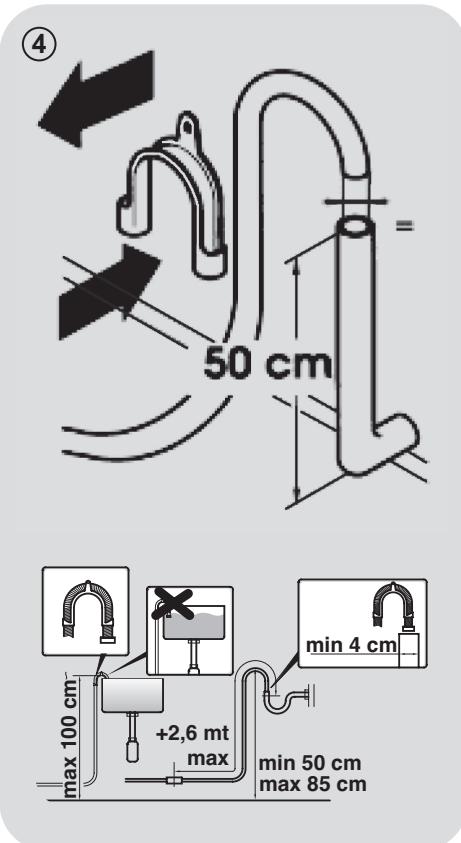
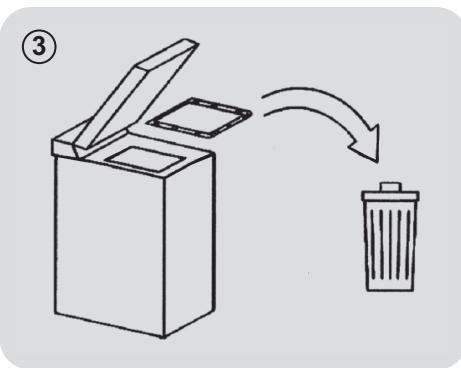
2. MONTERING

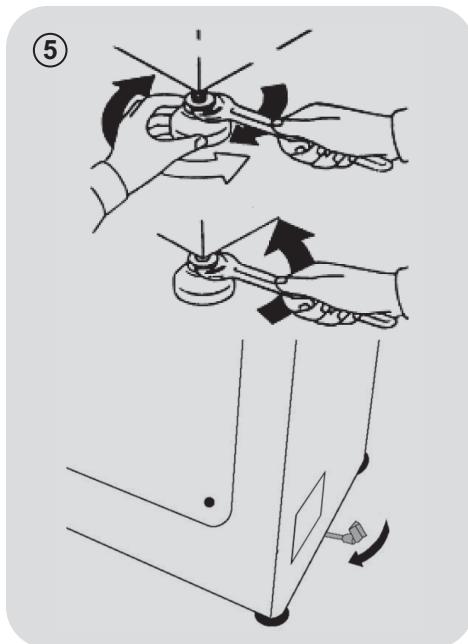


- De 4 skruer, "A", løsnes på begge vinkelbeslag og ligeledes de 4 skruer, "B". (figur 1).



- De 4 skruer, "A", anbringes igen og de vedlagte pyntekapsler monteres, "C" (figur 2).





- Vaskemaskinen bør tilsluttes vandindtagelseshanen med den nye vandledning, som leveres vedlagt apparatet, (indeni tromlen). Brug IKKE den gamle vandledning til dette formål.
- Vandindtagelsesledningen forbindes i den ene ende, den med bøjningen, til elektroventilen, (der sidder øverst bagpå maskinen) og i den anden ende til en vandhane eller vandindtagelsestap, med skruemandstykke på 3/4" gas.
- Vaskemaskinen nærmes væggen, idet der sørges for, at ledningen ikke danner bøjninger eller knuder undervejs, og vandudledningsslangen fastgøres til vaskekummens kant eller såfremt det er muligt forbindes slangen til et fast installeret vandudløb/kloak, der har en større diameter end

vaskemaskinens vandudledningsrør, med en minimumshøjde fra 50 cm og en maksimumshøjde på 75 cm fra gulvet (**figur 4**).

- Hvis det er nødvendigt, bruges det rundformede stykke tilbehør til at fastholde og støtte vandudledningsrøret.

Såfremt Deres model måtte være forsynet dermed:

- For nemt at kunne flytte vaskemaskinen, drejes understellets styrestang mod højre. Efter denne operation, anbringes styrestangen atter i dens oprindelige position.
- Vaskemaskinen højdereguleres og indstilles vandret ved at drje på dens forreste fodder (**figur 5**).
 - Møtrikken drejes med urets visere for at deblokere fodens skruer.
 - Der drejes på foden, og den hæves eller sænkes, indtil den berører gulvet med hele dens overflade.
 - Foden blokeres og fastgøres ved at dreje møtrikken imod urets visere, indtil den rører ved vaskemaskinens bund.
- Kontroller venligst, at apparatet er fuldstændigt vandret indstillet.
- For at udføre denne kontrol, forsøges det at bevæge vaskemaskinen uden at flytte den, ved skiftevis at støtte sig til diagonalernes yderpunkter øverst på vaskemaskinen og det kontrolleres, at apparatet ikke vipper.
- Hvis vaskemaskinen flytter sig, skal dens fodder atter højdereguleres, (indstilles vandret).

Hydrauliske forbindelser

- Tilslut vandslangen til vandhanen; brug kun den afløbsslange, der følger med vaskemaskinen (fig. 6).

ÅBN IKKE FOR VANDHANEN.

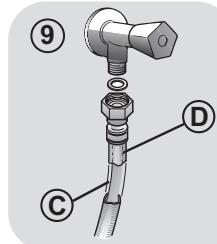
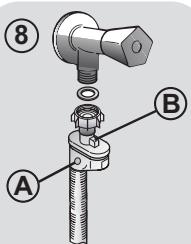
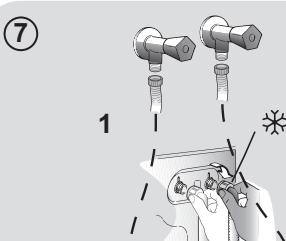
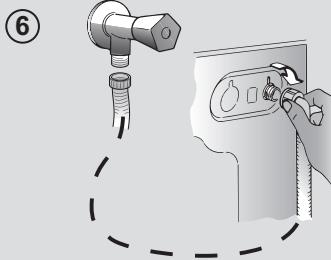
- Nogle modeller kan have en eller flere af følgende funktioner:

- VARM&KOLD (fig. 7):** Indstillinger for vandtilslutning med varmt og koldt vand for højere energibesparelser.

Forbind det grå rør til den kolde vandhane  og den røde til den varme vandhane. Maskinen kan også forbindes til en enkelt kold vandhane: i dette tilfælde kan nogle programmer starte få minutter senere.

- AQUASTOP (fig. 8):** en enhed i forsyningsrøret, der stopper vandstrømningen hvis røret forfalder; i dette tilfælde vil et rødt mærke vises i vinduet "A" og røret skal skiftes ud. For at skrure bolten løs, så tryk på envejslåsemekanismen "B".

- AQUAPROTECT - FORSYNINGSRØR MED SKÆRM (fig. 9):** Skulle vand løkke fra det primære indre rør "C", vil det gennemsigtige inddæmningshylster "D" opsamle vandet for at lade vaskecyklussen køre færdig. Ved slutningen af cyklussen, så kontakt kundeservicecenteret for at udskifte forsyningsrøret.



3. PRAKTISKE TIPS

Påfyldningstips

ADVARSEL: ved sortering af vasketøj så sørge for:

- at have fjernet metalliske objekter så som hårspænder, nåle og mønster fra vasketøjet;
- at have knappet pudebetræk, lukket lynlåse, snøret løse stropper og lange bånd;
- at have fjernet ringe fra gardiner;
- at have læst vaskemærker i tøjet grundigt;
- at have fjernet alle genstridige pletter med plettfjernere.

- Ved vask af tæpper, sengetøj og andre tungere stoffer anbefaler vi, at du undgår centrifugering.
- Ved uldvaske, så sørge for at artiklen kan maskinvaskes og er mærket med symbolet "Ny uld", symbolet med "Filtrer ikke" eller mærket "Egnet til maskinvask".

Hjælpsomme forslag til brugeren

En guide til miljøvenlig og økonomisk brug af dit apparat.

Maksimér portionsstørrelsen

- Opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid ved at bruge den anbefalede maksimale portionsstørrelse. Spar op til 50% energi ved at vaske med én fuld portion i stedet for 2 halve portioner.

Har du brug for at forvaske?

- Kun til meget snavset vasketøj! SPAR vaskemiddel, tid, vand og mellem 5 til 15% energiforbrug ved IKKE at vælge forvask ved let til mellemensnavset vasketøj.

Er en varm vask nødvendig?

- Forbehandl pletter med plettfjerner eller læg pletter i blød før der vaskes, for at reducere nødvendigheden for et varmt vaskeprogram. Spar op til 50% energi ved at bruge et 60°C vaskeprogram.

Nedenfor findes en **kvikguide** med tips og anbefalinger for brug af **vaskemiddel ved forskellige temperaturer**. I alle tilfælde, så læs altid instruktionerne på vaskemidlet for korrekt brug og dosering.

Ved vask af meget snavset hvidt vasketøj, anbefaler vi at bruge bomuldsprogrammer på 60°C eller derover og et normalt vaskepulver (ekstra kraftigt), der indeholder blegemidler, og som ved mellem/høje temperaturer giver fremragende resultater.

For vaske mellem 40°C og 60°C skal den anvendte type vaskemiddel passe til stoffets type og niveauet af snavs. Normalt pulver er egnet til "hvide" eller farvede faste stoffer som er meget snavsede, mens flydende vaskemiddel eller "farvebeskyttende" pulver er egnet til farvede stoffer med let snavs.

For vaske under 40°C anbefaler vi, at bruge flydende vaskemidler eller vaskemidler, som er specifikt egnede til vaske ved lave temperaturer.

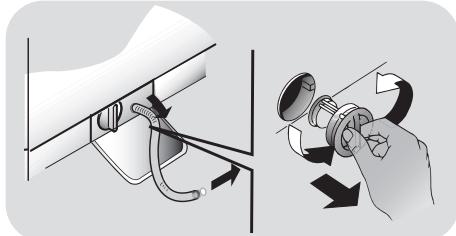
Ved vask af uld eller silke, brug kun vaskemiddel specifikt udarbejdet til disse stoffer.

4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

For at rengøre vaskemaskinenes ydre, så brug en fugtig klud, og undgå skurepulver, alkohol og/eller opløsningsmiddel. Vaskemaskinen behøver ikke nogen speciel behandling ved normal rengøring: rengør bakkerummet og filteret; tips til flytning af maskinen eller ved længere tids manglende brug findes nedenfor.

Rengøring af filter

- Vaskemaskinen kommer med et specielt filter, som er i stand til at indfange større restelementer såsom knapper eller mønster, der kunne blokere afløbsrøret.
- Afhængig af model: Træk drænslangen ud, tag proppen af og tøm pumpen for vand i en skål.
- Før filteret skrues ud anbefaler vi, at du placerer en absorberende klud under det for at holde gulvet tørt.
- Drej filteret mod uret indtil stoppunktet i den vertikale position nås.
- Fjern og rengør filteret; sæt det derefter i igen ved at dreje med uret.
- Gentag foregående trin i modsat rækkefølge for samle alle delene igen.



Forslag ved længere manglende brug

- Skal vaskemaskinen opbevares i et opvarmet rum uden opvarmning i en længere periode, så dræn al vand fra rørene.

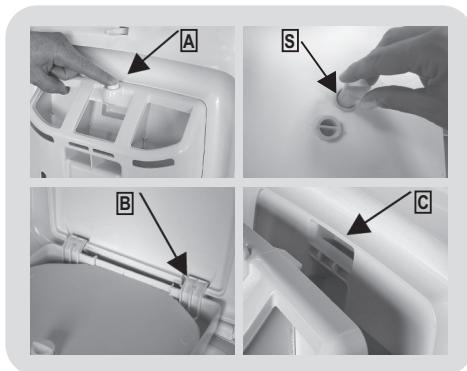
- Træk stikket ud.

● Frigør røret fra stroppen, sænk det ned og dræn al vandet ned i et kar.

- Fastgør afløbsrøret med stroppen bagefter.

Rengøring af skuffen til vaskemiddel og dens rum

- Der trykkes på knappen, (A).
- Imens knappen holdes trykket ind, drejes skuffen udad.
- Derefter tages skuffen ud og rengøres.
- Det anbefales at fjerne enhver eventuel vaskemiddel tilbage fra hver rum for at undgå dem til at blokere for strømmen fra dispenseren at tromme.
- Træk bakkerne ud af dispenseren og rengør dispenseren grundigt.
- Fjern eventuelle aflejringer som kan tilstoppe åbningen i rummet.



Montering

Tapperne introduceres som vist (B). Skuffen drejes imod dækslet, indtil tappen falder på plads, (C). Når den sidder rigtigt, vil der kunne høres en lyd, (smæld).

5. KVIKBRUGERGUIDE

Denne vaskemaskine tilpasser automatisk vandniveauet til vaskens type og størrelse. Dette system medfører nedsat energiforbrug og en reducering af vasketider.

Programvalg

□□ Tænd for vaskemaskinen, og vælg det ønskede program.

□□ Justér vasketemperaturen, hvis nødvendigt, og tryk på de relevante knapper for "indstilling".

□□ Tryk på knappen **START/PAUSE** for at starte vasken.

Skulle strømmen gå ud, mens vaskemaskinen kører, gemmer en speciel hukommelse indstillingerne, og når strømmen kommer tilbage, vil maskinen fortsætte hvor den stoppede.

□□ Ved afslutningen af programmet vises meddelelsen "afslutning" på displayet, på nogle modeller vil alle indikatorlamperne for vaskeetape tændes.

Vent, indtil dørlåslampen slukkes ca. 2 minutter efter programmet slutter.

□□ Sluk for vaskemaskinen.

Ved enhver vasketype bør programoversigten rådføres, og rækkefølgen for brug følges som angivet.

Teknisk information

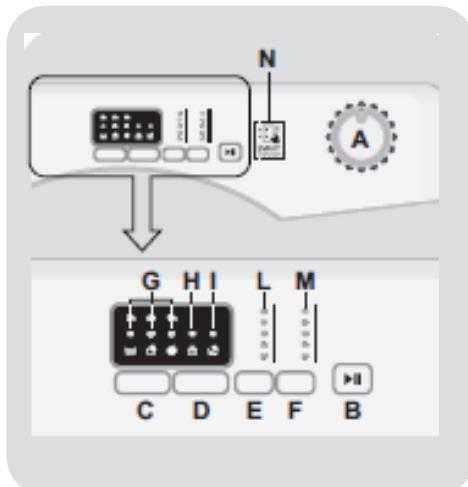
Vandtryk:

min. 0,05 MPa/maks. 0,8 MPa
(0,05 MPa afgiver ca. 1 liter vand på 10 sekunder)

Centrifugeringshastighed: Se oversigt.

Tilslutning/sikring/spænding: Se oversigt.

6. KNAPPER OG PROGRAMMER



DA

A Programvælger med FRA-position (OFF)

B Knappen START/PAUSE

C Knappen UDSKYD START

D AQUA PLUS E Knappen

E TEMPERATURVALG knappen

F CENTRIFUGERINGSHASTIGHED

G UDSKYDD/VASKE TID knappen

H TASTELÅS indikatorlys

I AQUA PLUS Indikatorlys

L TEMPRATURVALG indikatorlys

M CENTRIFUGERINGSHASTIGHET indikatorlys

N Område med SMART TOUCH

hver cyklus, eller når du starter en efterfølgende vask, før du kan vælge og starte et nyt program.



ADVARSEL:

Rør ikke ved displayet, mens stikket sættes i, da maskinen kalibrerer systemet i de første sekunder: Hvis der røres ved displayet, virker maskinen ikke rigtigt. I det tilfælde, tag stikket ud, og gentag proceduren.

En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet **Åbning af døren** afslutningen af cyklussen.

Vent 2 minutter efter vaskecyklussen afslutes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren.

Programvælger med FRA position (OFF)

Når programvælgeren drejes, lyser displayet op, for at vise indstillingerne for det valgte program.

For at spare energi, vil displayets kontrastniveau falde ved afslutningen af cyklussen eller efter en inaktivitet periode.

N.B.: For at slukke for maskinen, skal du dreje programvælgeren til positionen FRA.

• Tryk på **START/PAUSE**-knappen, for at starte den valgte cyklus.

• Når et program er valgt, forbliver programvælgeren stationær på det valgte program, indtil cyklussen slutter.

• Sluk for vaskemaskinen, ved at dreje vælgeren til **FRA**.

START/PAUSE-knap

Luk lågen FØR du vælger knappen **START/PAUSE**.

• Tryk for at starte den valgte cyklus.

Når der er trykket på **START/PAUSE**-knappen, kan det tage nogle sekunder, før maskinen begynder at

TILFØJ ELLER FJERN GENSTANDE EFTER AT PROGRAMMET ER STARTET (PAUSE)

• Tryk og hold **START/PAUSE** knappen inde i cirka **2 sekunder** (en kontrollampe og displayet med den resterende tid vil blinke, hvilket viser at maskinen er blevet sat på pause).

• Vent **2 minutter** indtil sikkerhedsanordningen åbner døren.

• Efter at have tilføjet eller fjernet genstande, luk døren og tryk på **START/PAUSE**-knappen (starter programmet fra hvor det blev afbrudt).

ANNULLERING AF PROGRAMMET

• For at annullere programmet, skal du indstille vælgeren til **FRA**-positionen.

• Vælg et andet program.

• Nulstil programvælgeren til **FRA**-positionen.

DA

Funktionsknappen bør vælges, før der presses på START/PAUSE-knappen.
Hvis der vælges en indstilling, der ikke er kompatibel med det valgte program, blinker indstillingsknappen først og slukker derefter.

● For helt at undgå en centrifugering, skal De holde tasten indtrykket indtil de tre indikationslamper for hastighed slukkes.

● De kan vælge den ønskede centrifugeringshastighed på et hvilket som helst tidspunkt under vaskeprogrammet.

UDSKYD START-knap

● Det er muligt at forsinke starttidspunktet for det valgte vaskeprogram, således at vaskemaskinen kan indlede den valgte vaskecyklus efter forløbet af 3, 6, eller 9 timer. For at aktivere denne mulighed, skal nedenstående fremgangsmåde følges:

- Det ønskede vaskeprogram vælges ved programvælger A.
- Tasten til forskudt starttidspunkt trykkes ind, indtil indikationslampen lyser på det antal timer, vasken ønskes forsinket.
- Start/Pause tasten aktiveres.
- Herefter vil vaskemaskinen automatisk starte, efter udløbet af det valgte tidsrum.

● Såfremt De måtte ønske at annulere vaskeprogrammets forskudte starttidspunkt, trykkes der efter på tasten, C, indtil indikationslyset, afslutning på vaskecyklussen, tændes.

CENTRIFUGERINGSVALG-knap

● Ved at trykke på denne tast, kan hastigheden af den afsluttende centrifugering vælges, men altid indenfor den hastighedsramme, som det valgte program giver mulighed for.

● Disse hastigheder er angivet på den dertil hørende indikationslampe.

AQUAPLUS-knap

● Takket være et nyt system med betegnelsen, SENSOR ACTIVA SYSTEM, kan der ved at trykke på denne tast, udføres en speciel vaskecyklus, der passer til samtlige programmer og til alle stoftyper, idet tøjets fibre plejes, hvorefter tøjet er blødt og nænsomt for brugeren at have på.

● Tilførslen af det ekstra vand i denne nye funktion kombineret med tromlens omdrejningscyklusser med påfyldning og udtømning af vand, gør det muligt at opnå et fuldstændigt rent og gennemskyllet vasketøj.

● Vandmægden forøges for bedre at oplöse sæbepulveret, idet der samtidigt garanteres for en perfekt effektivitet af vasken.

● Vandmægden er ligeledes forøget i skyllefaserne for at fjerne selv den mindste rest af vaskepulver i tøjets fibre.

● Denne funktion er især henvendt til personer med særligt sart og følsom hud, som en hvilken som helst rest af sæbepulver og skyllemiddel kan generere eller som kan fremkalde allergi reaktioner.

● Det anbefales ligeledes at bruge denne vaskefunktion ved vask af børnetøj og ved vask af sart tøj i almindelighed, især hvis det drejer sig om badeværelsestøj, håndklæder, badekåber, mv, hvis fibre har tendens til ikke at kunne skyldes helt rene for sæbepulver.

DA

• Denne mulighed er ikke anvendelig ved uldprogrammer.

KOLDT VAND-knap

• Ved at trykke på denne tast, kan samtlige vaskeprogrammer afvikles uden at det vand, som vaskemaskinen tager ind, varmes op, samtidigt med at de resterende vaskekarakteristika bevares: (vandniveau, vasketid, vaskeforløb, etc.).

• Programmerne med koldt vand anbefales til vask af alle former for tøj, hvis farver kan smitte af og til vask af gardiner, sengetæpper, sarte syntetiske fibre, små tæpper og af let snavset vasketøj.

SMARTTOUCH

Delle apparat er udstyret med Smart Touch-teknologi, der gør det muligt at interagere via appen med smartphones med Android-operativsystemet og udstyret med NFC (Near Field Communication)-funktion.

UU Download Candy simply-Fi-appen

Can dy simp ly-Fi-appen er tilgængelig for enheder, der kører både Android og iOS, både for tabletter og smart phones.

Men du kan kun interagere med maskinen og udnytte det potentielle, der tilbydes af Smart Touch med Android smartphones, der har NFC-teknologi i henhold til følgende funktion stabel:

Android smartphone med NFC-teknologi	Introduktion med maskinen i download
Android smartphone uden NFC-teknologi	Kun indhold
Android-tablet	Kun indhold
Apple iPhone	Kun indhold
Apple iPad	Kun indhold

FUNKTIONER

De vigtigste funktioner tilgængelige med appen er:

Stemmestyring - En guide til at voolige den ideelle cyklus med kun tre stemmeinput (tej/tekstiler, faive, plentriveau).

Cyklusser - Iii at downloade og opslarte nye vaskeprogrammer.

111 SmartCare- Intelligent check-up- og Auto-Clean-cyklusser og en guide til fejfinding.

Mine stati stikker - vaskestatistikker og tips til en mere effektiv udnyttelse af maskinen.

Fa alle detaljer for Smart Touch-funktionerne, surf IX\appen i DEMO til stand, eller gå til: www.candysmarttouch.com

SADANBRUGES SMART TOUCH

FØRSTE GANG - registrering af maskinen

Ga til menuen "Findstillinger" på din Android-smartphone og aktiver NFC-funktionen i menuen "Trædlose og netværk".

Afhiengigt af smartphone-modellen og dens Android OS-version, kan fremgangsmåden for NFC-aktivering være anderledes. Først yderligere oplysninger findes i smartphonenes manualer.

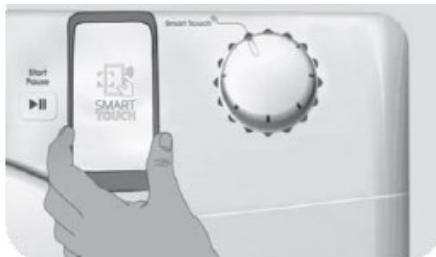
Orel knappen til Smart Touch-positionen først at aktivere sensoren på instrumentbrættet.

Åbn appen, opret brugerprofilen, og registrér apparatet ved at følge instruktionerne på telefonens display eller den "Quick Guide", der er fastgjort på maskinen.

Flere oplysninger, ofte stillede spørgsmål og videoen til nem registrering er tilgængelige på: www.candysmarttouch.com/how-to

WESTEGANG - regelmæsigt brug

- DD Hver gang, du **last op** for telefonens skiennbillede(fra en eventuel standbytilstand) og har aktiveret **NFC-funktionen**, ellers følg trinene nedenfor tidligere.
- DD Hvis du ønsker at starte en vaskecyklus, skal du **lægge vasketøjet** samt **vaskeniddet** og lukke døren.
- DD Vi;elg den **Ønskede funktion** i appen (f.eks. start et program, Check -U yklussen, opdater statistikker osv...).
- DD **Hold** den til Smart Touch logoet **på** maskinenes instrumentoet, når appen beder dig om det.



BEMÆRKNINGER:

Placer din smartphone, **SA** **N** **F** **C**-antennen på ryggen passer til placeringen af Smart Touch-logoet **på** apparatet (se bilde det nedenfor).



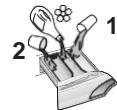
Hvis du ikke kender placeringen af din NFC-antenne, så flyt smartphonen lidt i en cirkulær bevægelse over Smart Touch-logoet i til appen før forbindelsen. For at dataoverførslen skal kunne lykkes, er det vigtigt at holde SMARTPHONE TIL INSTRUMENTBRÆTTET I LOBET AF DE FA SEKUNDER PROSESSEN VARER. En besked på enheden vil informere om det korrekte resultat af operationen og fortelle, om det er muligt at flytte smartphonen væk.

Tykke overfladematerialer eller metalliske klistermærker på din smartphone kan påvirke eller forhindre overførsel af data mellem maskine og telefon. Fjern dem om nødvendigt.

Udskiftning af visse komponenter **på** smartphonen (f.eks. bagstykke, batteri osv...) med uoriginales dele kan resultere i, at NFC-antennen fjernes og forhindre den fulde udnyttelse af appen.

Administrering og styring af maskinen via app er kun muligt "i nærheden". Det er derfor ikke muligt at udføre fjernoperationer (f.eks. fra et andet rum eller uden for huset).

Programtabel



PROGRAM		kg * (MAKS.)				TEMP. °C		VASKEMIDDEL		
		Anbefalet	Maks.	2	1					
Rapid	1) Hurtigvask 30'							●	●	
		2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
								●	●	
	Daily 59 min.	2	2	2,5	2,5	60°	60°	●	●	
	Hvidt	5	6	7	8	60°	90°	●	●	(●)
	Blandet	3	3	3	3,5	40°	60°	●	●	(●)
	Jeans	3	3	3	3	40°	40°	●	●	
	Baby	4	4	4	4,5	60°	60°	●	●	
	Bomull+ forvask	5	6	7	8	60°	60°	●	●	
	Skylninger	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Tømning + Centrifugering	-	-	-	-	-	-			
								●	●	
	Håndvask	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
	Uld	1	1	1	1,5	40°	40°	●	●	
	Finvask	2	2	2	2,5	40°	40°	●	●	
EcoMix 20°	EcoMix 20°	5	6	7	8	20°	20°	●	●	
	Bomuld **	5	6	7	8	40°	60°	●	●	(●)



Brugertilpasset indstilling, som interagerer med appen på din smartphone og downloader cyklusser (se det relevante afsnit). Fabrikken indstiller standardprogrammet Auto-Clean, som rengør maskinen.

Læs venligst disse bemærkninger:

* Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).

**** STANDARD BOMULDSPROGRAMMER
IFØLGE (EU) Nr 1015/2010 og Nr 1061/2010.**

**BOMULDSPROGRAM MED EN
TEMPERATUR PÅ 60°C.**

**BOMULDSPROGRAM MED EN
TEMPERATUR PÅ 40°C.**

Disse programmer er egnede til at rengøre normalt snavset bomuldsasketøj og de er de mest effektive programmer i form af kombineret energi-og vandforbrug for tøjvask af bomuld.

Disse programmer er blevet udviklet i overensstemmelse med temperaturen på vaskemærket på tøjet og den faktiske vandtemperatur kan afvige let fra den angivne temperatur på cyklussen.

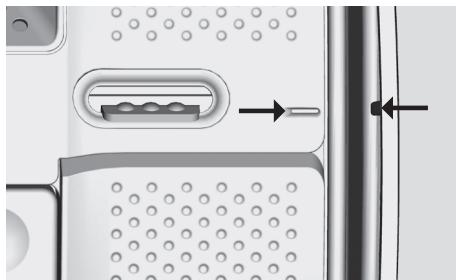
Før du lukker låget og starter vaskeprocessen, skal du kontrollere, at lågen på tromlen er helt lukket. Når det er muligt, skal du justere positionsindikatorer med tromme for at sikre den bedste vaskeevne.

Centrifugeringshastigheden kan også reduceres, for at matche alle retringslinjer på stoffets etiket, eller for meget sorte stoffer kan centrifugering annulleres helt; denne indstilling er tilgængelig med en centrifugeringshastighedsnap. Denne funktion kan aktiveres med knappen CENTRIFUGERINGSVALG. Hvis etiketten ikke angiver specifikke oplysninger, er det muligt at anvende den maksimale centrifugering angivet for programmet. Overdosering af vaskemiddel kan forårsage overdreven skumdannelse.

Hvis maskinen detekterer tilstedeværelsen af meget skum, kan en centrifugering udelukkes eller programmet kan forlænges, hvormed vandforbruget øges.

- (●) Kun med indstillingen FORVASK valgt (programmer med FORVASK indstilling).
- 1) For de viste programmer kan du tilpasse længde og intensitet af vasken ved at bruge knappen til indstilling af graden af snavs.
- FORVASK: Hvis dispenseren har det specifikke rum til forvask, hæld vaskemiddel i det. Ellers hæld vaskemiddel i det perforerede område på tromlen (se billedet), efter dosering indikationer af vaskemiddel producent.

Vigtig: Brug ikke forvask program, når start forsinkelse er på.



Programvalg

For at rense forskellige typer af stoffer og forskellige niveauer af snavs, har vaskemaskinen specifikke programmer der vil opfylde ethvert behov for vask (se tabel).

Hurtigvask

Vaskecyklus foreslægt for lav belastning og lidt beskidt. Med dette program anbefales det, at reducere mængden af vaskemiddel, der normalt anvendes, for at undgå unødvendigt spild. Hvis du vælger HURTIGVASK-programmet kan du kan vælge en af tre programmer til rådighed.

Hvidt/Hvidt+forvask

Lavet til en perfekt vask. Den endelige centrifugering ved maksimal hastighed giver mere effektiv rengøring.

Blandet

Vask og skyldning optimeres med rytmisk tromlens rotation og vandstanden. Den blide centrifugering sikrer en reduceret dannelse af folder i stoffet.

Jeans

Dette program er designet til at tilbyde den højeste kvalitet af rengøring af stoffer såsom jeans: ideelt til at fjerne snavs, uden at påvirke elasticiteten af fibrene.

Baby

Dette all baby program vasker perfekt rent ved 60 grader.

Vi anbefaler at der bruges vaskepulver.

Skylninger

Dette program udfører 3 skyldninger med en mellemliggende centrifugering (som kan nedsættes eller udelukkes ved hjælp af den relevante knap). Det bruges til skyldning af enhver form for stof, for eksempel efter en vask udføres manuelt.

Tømning + Centrifugering

Programmet afslutter med en tømning og en maksimal centrifugering. Det er muligt at slette eller reducere centrifugering med CENTRIFUGERINGSVALG-knappen.

Håndvask

Program til tøj der kun tåler håndvask, programmet slutter med 3 skyldninger og en langsom centrifugering.

Uld

Dette program udfører en vaskecyklus dedikeret til uldstoffer, der kan vaskes i vaskemaskine, eller genstande, der skal vaskes i hånden.

Finvask

Dette program veksler mellem øjeblikke med arbejde og pauser, og er især velegnet til vask af sarte tekstiler. Vaskeprogrammet og skyldninger udføres med meget vand, for at sikre den bedste ydeevne.

EcoMix 20°

Dette nyskabende program giver dig mulighed for at vaske forskellige stoffer og farver sammen, som bomuld, syntetiske og blandede tekstiler på kun 20°C og giver en fremragende rengøringsydeevne. Forbruget på dette program er omkring 40% af en konventionel 40°C bomuldsvaske.

Bomuld 40°C – 60°C

Dette program er velegnet til at vaske normalt snavset bomuldsasketøj, og det er det mest effektive program i form af det kombinerede energi- og vandforbrug for vask af bomuld.

Håndvask

Dette program giver en delikat vask af tøj, der er angivet som "kun håndvask" samt andre vaskbare genstande fremstillet af silke eller angivet som "vask som silke" på etiketten.

Uld

Dette program udfører en vaskecyklus dedikeret til uldstoffer, der kan vaskes i vaskemaskine, eller genstande, der skal vaskes i hånden.

Baby

Dette program gør det muligt at vaske al babytøj og opnå et rent resultat med en temperaturindstilling på min. 60° C.

For at optimere den rensende effekt anbefaler vi, at der bruges vaskepulver.

Smart Touch

Brugertilpasset indstilling af knappen, som du skal vælge, når du ønsker at overføre en kommando fra appen til maskinen og for at downloade/starte en cyklus (se det relevante afsnit og appens brugervejledning for flere oplysninger).

I den **Smart Touch**-indstilling fabrikken sætter som standard, vil cyklussen "**Auto-Clean**", der er lavet til at rense tromlen, fjerne dårlig lugt og forlænge vaskemaskinens levetid.

Kontrollér, at tromlen er tom, før cyklussen "**Auto-Clean**" påbegyndes, og anvend et kendt rengøringsmiddel eller vaskepulver til vaskemaskiner. Lad maskinens dør stå åben efter endt cyklus for at lade tromlen tørre.

Anbefalet for hver 50 vaske.

Bomuld 40°C – 60°C

Dette program er velegnet til at vaske normalt snavset bomuldsasketøj, og det er det mest effektive program i form af det kombinerede energi- og vandforbrug for vask af bomuld.

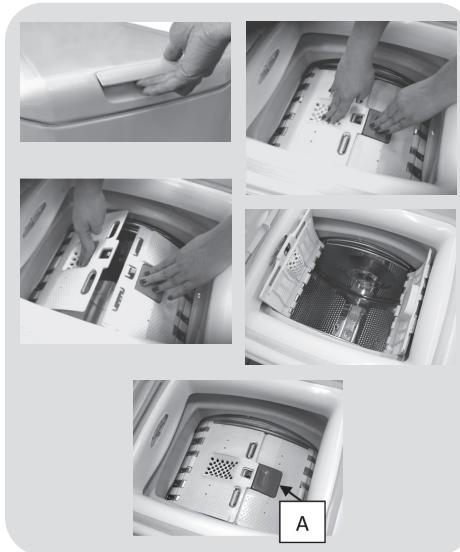
Hvidt

Lavet til en perfekt vask. Den endelige centrifugering ved maksimal hastighed giver mere effektiv rengøring..

Forberedelse af vasken

Åbning/Lukning af tromlen

- Der åbnes for vaskemaskinens dæksel.
- Luk tromlen op ved at trykke på knappen (A) og samtidig placere den anden hånd på låget.
- Beklædningsgenstandene lægges ned i vaskemaskinens tromle, een efter een, uden at trykke dem ned. De anbefalede mængder af tøj, som fremgår af "programskemaet", bør respekteres. En overfyldning af vaskemaskinen medfører ikke tilfredsstillende vaskeresultater og krøller tøjet unødig.
- Tromlen lukkes ved at samle lågene på tromlen. Det gøres ved at placere låget med knappen (A) neden under det andet låg således at de er fuldstændig koblet sammen.



Mængde af vaskemiddel

Vaskemiddelskuffen er opdelt i 3 rum:

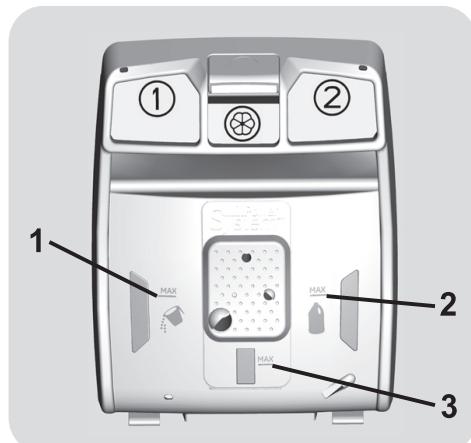
- Dispenser 1** er for pulver vaskemiddel.
- Dispenser 2** er for flydende vaskemiddel.

● **Rum** ☘, er beregnet til skyllemiddel, parfumeessenser og særlige tilslætningsstoffer, såsom stivelse og blåning, etc.

● **MAX** - Max mærket angiver største mængde vaskemiddel, der anbefales til brug. Fyld ikke mere i end dette.

● **△** Hvis der forekommer pletter på tøjet som det er nødvendigt at behandle med flydende blegemidler, kan der foretages en forbehandling af tøjet i vaskemaskinen. Fremgangsmåde: kom blegemidlet i "skuffe 2", og start skylleprogrammet ☘. Når forbehandlingen er færdig, stilles programvælgeren på OFF. Derefter kommer resten af vasketøjet i maskinen, og tøjet vaskes normalt på det ønskede program.

- 1) Maksimum vask vaskepulve
- 2) Maksimum vask fyldende vaskemidde
- 3) Maksimum duftmiddel



7. FEJLFINDING OG GARANTI

Hvis du mener, at vaskemaskinen ikke fungerer korrekt, så konsultér kvikguiden anført nedenfor, som indeholder praktiske tips til, hvordan de mest almindelige problemer løses.

KUN FOR SMART TOUCH-MODELLER.

Candy *simply-Fi*-appen har en Smart Check-up-funktion, som gør det muligt for dig til hver en tid at bekræfte produktets funktionalitet og status. For at anvende Candy *simply-Fi*-appen har du brug for en smartphone med NFC-teknologi. Find flere oplysninger på appen. Hvis displayet på maskinen viser en fejl (med en kode eller blinkende lysdioder), skal du tænde for appen og nærme din Android-smartphone med NFC slået til. Placer din smartphone mod Smart Touch-logoet på instrumentbrættet. Du bør nu kunne læse fejlmappen for at løse problemet.

FEJLKODEFORMAT

- ● **Modeller med display:** Fejlen vises ved et tal efterfulgt af bogstavet "E" (eksempel: E2 = Fejl 2).
- ● **Modeller uden display:** Fejlen vises med en serie af blink af hver lysdiode. Fejlkoden fremgår af antallet af blink fulgt af en pause på 5 sekunder (fx: To blink – pause 5 sekunder – to blink – gentaget = Fejl 2).

Fejlvistning	Mulige årsager og praktiske løsninger
E2 (med display) 2 blink af lysdioderne (uden display)	<p>Maskinen tager ikke vand ind.</p> <p>Sørg for at vandhanen er åben.</p> <p>Sørg for at vandslangen ikke er böjet, knækket eller sidder fast.</p> <p>Afløbsrøret er ikke i den rette højde (se installationsafsnittet).</p> <p>Luk vandhanen, løsn påfyldningsslangen fra bagsiden af vaskemaskinen og kontroller at anti-sand filteret er rent og ikke tilstoppet.</p>
E3 (med display) 3 blink af lysdioderne (uden display)	<p>Vaskemaskinen tømmes ikke for vand.</p> <p>Sørg for at filteret ikke er tilstoppet.</p> <p>Sørg for at vandslangen ikke er böjet, knækket eller sidder fast.</p> <p>Sørg for at hjemme-afløbssystemet ikke er blokeret og lader vand strømme frit igennem. Forsøg at tömme vandet i vaskekummen.</p>
E4 (med display) 4 blink af lysdioderne (uden display)	<p>Der er for meget skum og/eller vand.</p> <p>Sikr, at den rette mængde vaskemiddel anvendes, og at vaskemidlet er designet til brug i vaskemaskine.</p>
E7 (med display) 7 blink af lysdioderne (uden display)	<p>Problem med døren.</p> <p>Sørg for at døren er lukket korrekt.</p> <p>Sørg for, at tøjet i tromlen ikke hindrer døren i at lukke helt.</p> <p>Hvis døren er blokeret, skak du slukke for vaskemaskinen, tage elstikket ud af kontakten, vente 2-3 minutter og så åbne døren.</p>
Enhver anden kode	Sluk for vaskemaskinen og tag elstikket ud af kontakten, vent et minut. Tænd for vaskemaskinen, og genstart et program. Kontakt et autoriseret kundeservicecenter direkte, hvis fejlen opstår igen.

ANDRE UREGELMÆSSIGHEDER

Problem	Mulige årsager og praktiske løsninger
Vaskemaskinen virker/starter ikke	Sørg for at produktet er tilsluttet en fungerende elkontakt. Sørg for at strømmen er tilsluttet. Sørg for at stikkontakten fungerer, test den med et andet apparat såsom en lampe. Døren er muligvis ikke lukket korrekt: åbn og luk den igen. Kontroller, at det ønskede program er valgt korrekt og at startknappen er aktiveret. Sørg for, at vaskemaskinen ikke er i tilstanden pause eller udskyd start.
Der lækkes vand på gulvet nær vaskemaskinen	Dette kan skyldes en lækage i pakningen mellem hanen og forsyningsrøret og fyldningsventilen. I det tilfælde skal den udskiftes og slangen og hanen sammenspændes korrekt. Sørg for, at filteret er lukket korrekt.
Vaskemaskinen centrifugerer ikke	Maskinen er udstyret med et detektionssystem, der beskytter vasketøjet og produktet fra skader, hvis vasketøjet ikke er balanceret før centrifugering. Dette kan føre til, at: <ul style="list-style-type: none">• maskinen forsøger at afbalance indholdet og derved forlænge centrifugeringstiden• hastigheden af centrifugeringen reduceres for at reducere vibrationer og støj• den udelukker centrifugering for at beskytte maskinen. Hvis dette er tilfældet, så tag vasketøjet ud, omarranger det, læg det i igen, og genstart programmet. Dette kan være fordi vandet ikke er drænet helt: vent et par minutter. Se Fejl 3-afsnittet, hvis problemet fortsætter. Visse modeller har en ikke-centrifugeringsfunktion. Sørg for at den ikke er aktiveret. Kontroller, hvilke valg er indstillet og deres indflydelse på centrifugeringen. Sikr, at den rette mængde vaskemiddel anvendes, og at vaskemidlet er designet til brug i vaskemaskine.
Stærke vibrationer/støj høres under centrifugering	Vaskemaskinen står måske ujævnt: hvis nødvendigt, så justér fødderne som indikeret i den tilhørende sektion Sørg for at transportskruer, gummispunse og afstandskomponentrør er blevet fjernet. Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer inde i tromlen (mønter, hængsler, knapper osv...).

Standardproducentgarantien dækker fejl forårsaget af elektriske eller mekaniske fejl i produktet, som skyldes en handling eller undladelse fra producenten. Hvis der findes fejl forårsaget af faktorer uden for det leverede produkt, forkert anvendelse eller som følge af at betjeningsvejledningen ikke er blevet fulgt, kan en afgift blive opkrævet.

Brugen af økologisk vaskemiddel uden fosfater kan have følgende effekt:

- mere grumset afløbsvand: Denne effekt er forbundet med de frigjorte zeolitter, hvilket ikke har nogen negativ indvirkningen på effektiviteten af rensningen.
- hvidt pulver (zeolitter) på vasketøjet ved slutningen af vasken: dette er normalt, og det hvide pulver absorberes ikke af stoffet og ændrer ikke dets farve.
- skum i vandet ved sidste skyldning: dette betyder ikke nødvendigvis dårlig skyldning.
I dette tilfælde, så skyld ikke igen for eliminere dette: det vil ikke hjælpe overhovedet.
- omfattende skum: Dette er ofte på grund af de anioniske overfladeaktive stoffer i vaskemidler, som er svære at fjerne fra vasketøjet.

Hvis der opstår et problem, eller hvis du har mistanke om en funktionsfejl, så kontakt omgående Candy's servicecenter.

Candy anbefaler, at du altid bruger originale reservedele, som er tilgængelige hos vores servicecenter.

Garanti

Produktet er dækket af garanti i overensstemmelse med de vilkår og betingelser, som angivet i det certifikat, der følger med produktet. Garanticertifikatet skal udfyldes korrekt og gemmes, så det kan fremvises hos autoriserede Candy-servicecenter hvis nødvendigt.

Producenten afskrives for al ansvar for trykfejl i brochuren som følger med dette produkt. Desuden bibeholdes retten til at foretage enhver ændring anset som nødvendig til dets produkter, uden at ændre deres essentielle karakteristika.

Kiitos, että valitsit **Candy**-pesukoneen. Olemme varmoja, että se palvelee sinua uskollisesti ja turvallisesti vaatteiden – myös arkojen – päivittäisessä pesussa.

Lue tästä käyttöohjeesta, kuinka laitetta käytetään oikein ja turvallisesti ja kuinka siitä pidetään tehokkaasti huolta.



Käytä pesukonetta vasta, kun olet lukenut nämä ohjeet huolellisesti. Suosittelemme, että säilytät tämän käyttöohjeen helposti saatavilla ja hyvässä kunnossa myös mahdollisia myöhempia omistajia varten.

Tarkista, että laitteen mukana toimitetaan tämä käyttöohje, takuuutostus, huoltokeskuksen osoite ja energiatehokkuustarra. Tarkista myös, että tulpat, poistoletkun käyrä sekä nestemäisen pesu- tai valkaisuaineen lokero (vain joissain malleissa) ovat mukana. Suosittelemme, että säilytät kaikki nämä osat.

Jokaisen tuotteen tunnisteena on yksilöllinen 16-merkkinen koodi, jota kutsutaan myös sarjanumeroksi. Koodi on painettu tarraan, joka on liimattu laitteeseen (luukun lähelle) tai joka löytyy tuotteen sisällä olevasta asiakirjakuoresta. Koodi on eräänlainen tuotekohtainen tunnistekortti, jota tarvitaan tuotteen rekisteröimiseen ja otettaessa yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Ympäristöehdot



Tämä laite on merkity eurooppalaisen direktiivin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) 2012/19/EU mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sisältää saastuttavia aineita (jotka voivat aiheuttaa haittaa ympäristölle) ja peruskomponentteja (jotka voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimitetaan erikoiskäsittelyyn, jotta siitä voidaan poistaa kaikki saastuttavat aineet ja käsitellä ne asianmukaisesti ja jotta kaikki materiaalit voidaan kerätä ja kierrättää.

Yksityishenkilöllä on tärkeä tehtävä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta ei tule ympäristöongelmaa. Seuraavien perussääntöjen noudattaminen on tärkeää:

- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä.
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava jätehuolto-organisaation tai rekisteröityjen yhtiöiden ylläpitämiin asianmukaisiin keräyspisteisiin. Monissa maissa on suurikokoisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kotikeräyspalveluja.

Monissa maissa voit uuden laitteen oston yhteydessä palauttaa vanhan laitteesi jälleenmyyjälle, jonka on vastaanotettava veloituksetta yksi vanha laite yhtä uutta laitetta kohden, mikäli laite on vastaavaa lajia ja vastaa toiminnoiltaan toimitettua laitetta.

Sisällyys

1. YLEiset TURVALLisuusOHJEEt
2. ASENNUS
3. KÄYTÄNNÖLLISIÄ VINKKEJÄ
4. YLLÄPITO JA PUHDISTUS
5. PIKAKÄYTTÖOPAS
6. OHJAimet JA OHJELMAT
7. ASIAKASPALVELUKESKUS JA TAKUU

1. YLEiset TURVALLisuusohjeet

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, esimerkiksi:
 - myymälöiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötiloissa;
 - maataloilla;
 - hotellien, motellien ja muiden asuinpaikan tyypisten paikkojen asiakkaiden käytössä;
 - aamiaismajoitukseen kaltaisessa käytössä.

Laitteen käyttö kotitalousympäristöstä poikkeavissa paikoissa tai tavanomaisista kodinhoitotoimista poikkeavalla tavalla, kuten kaupallinen asiantuntija- tai ammattilaiskäyttö, on kiellettyä myös edellä kuvatuissa paikoissa. Jos laitetta käytetään näistä ohjeista poikkeavalla tavalla, sen käyttöikä voi lyhentyä ja valmistajan takuu voi raueta. Valmistaja ei hyväksy mitään laitteelle aiheutuvia vahinkoja tai muita vahinkoja ja menetyksiä, jotka aiheutuvat kotitalouskäytöstä poikkeavasta käytöstä (myös laitteen ollessa kotitalousympäristössä), lain sallimassa enimmäislajiuudessa.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset valmiudet eivät riitä laitteen turvallisen käsitellyyn tai

joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoa, jos he toimivat toisen henkilön valvonnassa tai ovat saaneet ohjeistuksen laitteen käyttöön ja käyttö tapahtuu turvallisella tavalla ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huolata laitetta ilman valvontaa.

- Lapsia on valvottava, etteivät he leiki laitteella.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valmistajan huoltoedustajan tai muun vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Käytä veden syöttöliitintää vain laitteen mukana toimitettuja letkuja (älä käytä vanhoja letkuja).
- Vedenpaineen tulee olla 0,05–0,8 MPa.
- Varmista, että matto ei tuki koneen pohjaa ja tuuletusaukkoja.
- Kone sammutetaan käänämällä ohjelmalitsimen osoitinmerki pystysuoraan. Valitsimen kaikissa muissa asennoissa kone on päällä (vain mallit, joissa on ohjelmasäädin).

- Laite on asennettava siten, että pistotulppaan on esteetön pääsy.
- Kuvien vaatteiden enimmäiskapasiteetti riippuu käytössä olevasta mallista (katso ohjauspaneeli).
- Tietoja tuotteen mikrokortista on saatavana valmistajan verkkosivulta.
- Vian tai toimintahäiriön sattuessa sammuta pesukone ja sulje vesihana, älä yrity korjata konetta itse. Ota välittömästi yhteyttä asiakaspalveluun ja käytä vain alkuperäisiä varaosia. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi tehdä koneesta vaarallisen.

Turvallisuusohjeet

- Irrota pesukoneen virtajohto ja sulje vesihana ennen kuin puhdistat tai huollat konetta.
- Varmista, että sähköjärjestelmä on maadoitettu. Jos näin ei ole, pyydä valtuutetun ammattilaisen apua.
- Älä käytä muuntimia, haaroituspistorasioita tai jatkojohtoja.



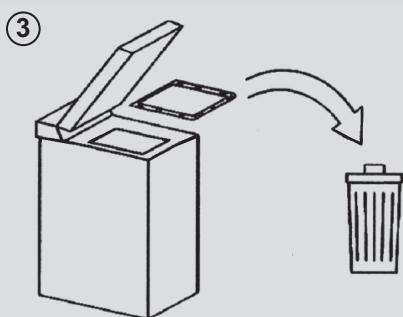
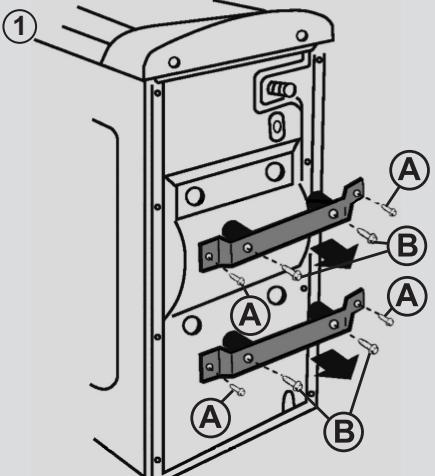
VAROITUS:

veden lämpötila voi nousta hyvin korkeaksi pesun aikana.

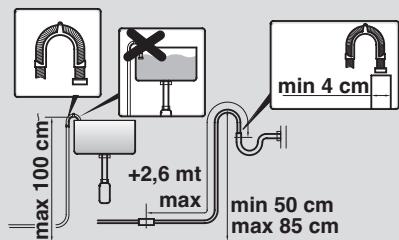
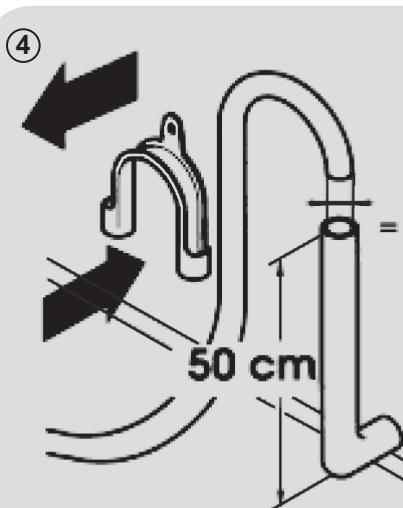
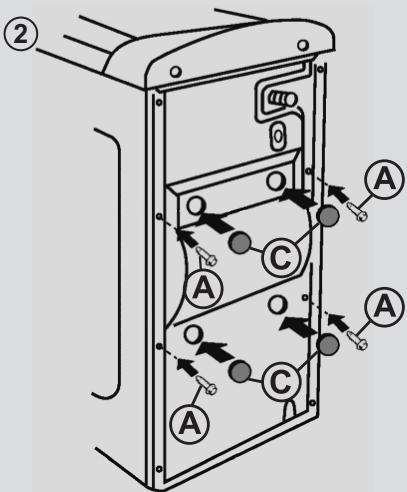
- Älä koskaan irrota virtajohtoa pistorasiasta vetämällä johdosta tai koneesta.
- Älä altista pesukonetta sateelle, suoralle auringonvalolle tai muille säälmiöille.

 Laite noudattaa eurooppalaisia direktiivejä:
 ● 2006/95/EC (LVD);
 ● 2004/108/EC (EMC);
 ● 2009/125/EC (ErP);
 ● 2011/65/EU (RoHS);
 ja niiden myöhemmät muutokset.

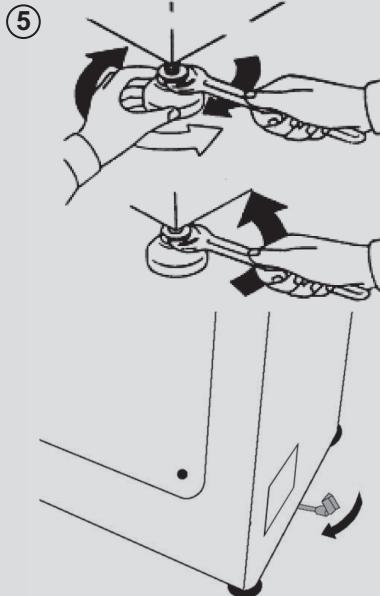
2. ASENNUS



- Irrota kaikki 4 ruuvia "A" molemmista kulmavahvisteista sekä myös kaikki 4 ruuvia "B" (piirroksen 1).



- Kiinnitä uudelleen 4 ruuvia "A" ja aseta paikoilleen koneen mukana toimitetut nupit "C" (piirroksen 2).



- Pesukone on liittettävä vedenjakeluun uuden letkun välityksellä. Tämä letku seuraa koneen mukana (rummun sisällä). Vanhan letkun käyttöä tähän tarkoitukseen on välttää.
- Kiinnitä vedenottoletku kulmavahvisteisesta päästään sähköventtiiliin (koneen takapuolen yläosassa) ja toisesta päästään vesihanaan tai vedenottoon, jonka suukappaleessa on 3/4" kierteet.
- Aseta kone lähelle seinää niin, että letkuun ei tule mutkia eikä tukoksia. Kiinnitä vedenpoistoputki vesialtaan reunaan tai mieluummin kiinteään vedenpoistoaukkoon, jonka halkaisijan tulee olla suurempi kuin koneen putken

halkaisijan, vähintään 50 cm:n ja korkeintaan 75 cm:n korkeudelle lattiasta (**piirroksen 4**).

- Käytä tarvittaessa käyrää lisäosaan vedenpoistoputken parempaan kiinnittämiseen ja tukemiseen.

Siiä tapauksessa, että koneessasi on kyseinen toiminto:

- Koneen liikuttelu on helpompaa, kun käänät pyörillä varustetun alustan ohjainvipua oikealle. Kun toimenpide on suoritettu, tulee ohjainvipu käntää uudelleen alkuperäiseen asentoonsa.
- Aseta pesukone tasapainoon sen etummaisista jaloista säätämällä (**piirroksen 5**).
 - a) Käännä mutteria myötäpäivään jalani ruuvin irrottamiseksi.
 - b) Käännä jalkaa ylös- tai alaspäin, kunnes se kiinnittyy täydellisesti lattiaan.
 - c) Lukitse jalka käntämällä mutteria vastapäivään, kunnes se kiinnitty pesukoneen pohjaan.
- Varmista, että kone on täysin tasapainossa.
- Yritä liikuttaa konetta siirtämättä sitä paikoiltaan nojaamalla vuoronperään yläosan eri kulmiin ja tarkista, että se ei keinu.
- Mikäli joudut siirtämään koneen toiseen paikkaan, tasapainota jalat uudelleen.

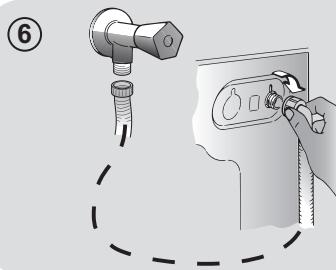
Vesiliitännät

- Liitä vesiletku hanaan ja käytä vain pesukoneen mukana toimitettua tyhjennysletkua (**piirros 6**).

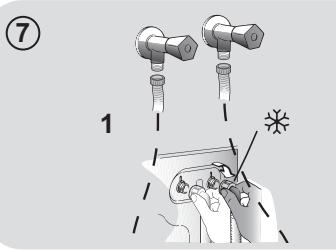
ÄLÄ AVAA HANAA.

- Joissain malleissa voi olla yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista:

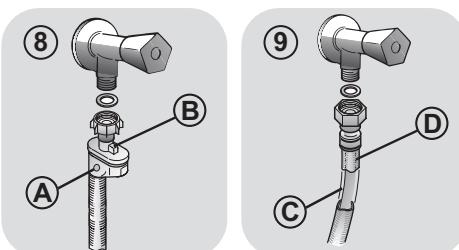
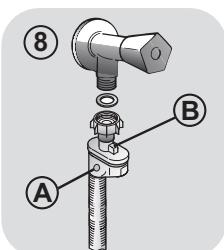
- **KUUMA JA KYLMÄ** (**piirros 7**): Kuuma-ja kylmävesiliitintä säestää energiaa. Liitä harmaa letku kylmävesihanaan  ja punainen letku kuumavesihanaan. Jos kone voidaan liittää vain kylmävesihanaan, joidenkin ohjelmien käynnistyminen kestää muutaman minuutin pidempään.



- **AQUASTOP** (**piirros 8**): Syöttöletkussa oleva laite, joka pysyttelee veden virtauksen letkun vaurioituessa. Tällöin "A"-ruutuun ilmestyy punainen merkki, ja letku on vaihdettava uuteen. Avaa mutteri painamalla yksisuuntaista lukitsinta "B".



- **AQUAPROTECT - SUOJATTU SYÖTTÖLETKU** (**piirros 9**): Jos varsinaisesta sisäletkusta "C" vuotaa vettä, läpinäkyvä suojavaippa "D" pitää veden sisällään ja pesuohjelma voidaan suorittaa loppuun. Kun pesuohjelma on päättynyt, otta yhteyttä asiakaspalveluun syöttöletken vaihtamista varten.



3. KÄYTÄNNÖLLISIÄ VINKKEJÄ

Täytövinkkejä

VAROITUS: Huomaa seuraavat asiat, kun lajittelet pyykkiä:

- Poista pyykistä metalliesineet, kuten hiussoljet, neulat ja kolikot;
 - Sulje vetoketjut ja tyynyliinojen napit, solmi iralliset vyöt ja pitkät nauhat;
 - Irrota verhoista ripustimet;
 - Tutustu vaatteiden pesuohjeisiin huolellisesti;
 - Poista sitkeät tahrat tahranoistoaineilla.
-
- Kun peset huopia, peittoja tai muita raskaita tekstilejä, suosittelemme välttämään linkoustia.
 - Kun peset villaa, varmista, että tekstiili on koneestää ja että siinä on "puhdasta uitta villaa" -symbolin lisäksi merkintä "ei huovutu" tai "koneestää".

Hyödyllisiä neuvoja käyttäjälle

Opas koneen ympäristöystävälliseen ja taloudelliseen käyttöön.

Täytä kone mahdollisimman täyteen

- Energian, veden, pesuaineen ja ajan käyttö on tehokkainta, kun käytetään suositeltua enimmäistäytöitä määrää. Energiaa säästyy jopa 50% pestäessä täysi koneellinen kahden puolikkaan koneellisen sijaan.

Tarvitaanko esipesua?

- Vain hyvin likaiselle pyykille! SÄÄSTÄT pesuainetta, aikaa, vettä ja 5–15% energiota, kun ET valitse esipesuohjelmaa vähän tai tavanomaisesti likaantuneelle pyykille.

Tarvitaanko kuumaa vettä?

- Kun tahrat esikäsitellään tahranoistoaineella tai kuivuneet tahrat liotetaan vedessä ennen pesua, pesuohjelman lämpötilaa voidaan laskea. Energiaa säästyy jopa 50% käytettäessä 60°C:n pesuohjelmaa.

Seuraavassa **pikaoppaassa** on vinkkejä ja suosituksia **pesuaineen käytöstä eri lämpötiloissa**. Lue aina pesuainepakauksesta ohjeet oikeaan käyttöön ja annosteluun.

FI

Erittäin likaiseen valkopesuun suosittelemme puuvillaohjelmaa, vähintään 60°C:n lämpötilaa ja normaalia pesujauhetta (tehokäytöön sopivaa), joka sisältää keskimääräisessä tai korkeassa lämpötilassa erinomaisesti toimivia valkaisuaineita.

40—60°C:n pesuohjelmiin valitaan sopiva pesuaine tekstiilien kuidun ja likaantumisasteen mukaan.

Normaalit pesujauheet sopivat hyvin likaisten valkoisten tai haalistumattomien tekstiilien pesuun, ja nestemäiset pesuaineet tai väriillisele pyykille tarkoitettut pesujauheet sopivat vähän likaantuneille väärityille tekstileille.

Alle 40°C:n pesuohjelmiin suosittelemme nestemäisiä pesuaineita tai pesujauheita, joiden erikseen mainitaan sopivan alhaisessa lämpötilassa pesemiseen.

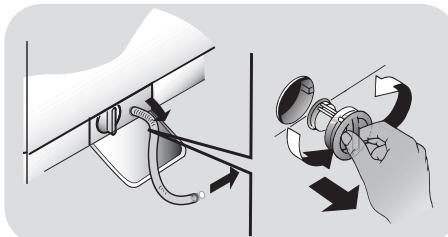
Villan tai silkin pesuun tulee käyttää vain erikseen näille tekstileille tarkoitettuja pesuaineita.

4. YLLÄPITO JA PUHDISTUS

Puhdista pesukoneen ulkopinnat kostealla pyyheellä. Älä käytä hankaavia aineita, alkoholia tai liuottimia. Pesukoneen tavanomainen puhdistus ei edellytä erityistoimia: puhdista pesuainelokerot ja suodatin. Jäljempänä annetaan vinkkejä pesukoneen siirtämiseen ja pidempiaikaiseen käytöstäpoistoon.

Suodattimen puhdistus

- Pesukoneessa on erikoissuodatin, joka kerää suuret irtokappaleet, kuten napit tai kolikot, jotka voivat tukkia viemärin.
- Saatavana vain tietyissä malleissa: vedä mutkalla oleva letku auki, poista tulppa ja poista vesi letkusta astiaan.
- Suosittelemme, että ennen suodattimen avaamista panet sen alle imukykyisen pyyheen, jotta lattia pysyy kuivana.
- Käännä suodatinta vastapäivään pystyasennossa olevaan pysäyttimeen asti.
- Irrota suodatin ja puhdista se. Kun olet valmis, kiinnitä se takaisin kääntämällä myötäpäivään.
- Kiinnitä kaikki pesukoneen osat päinvastaisessa järjestysessä kuin edellä on kuvattu.



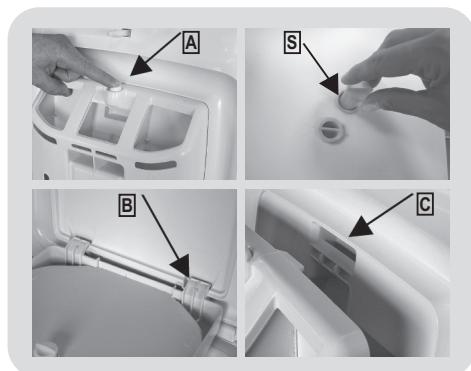
Suosituksia pesukoneen siirtoon ja pitkääikaiseen varastointiin

- Jos pesukonetta pidetään varastossa lämmittämättömässä tilassa pidemmän aikaa, tyhjennä kaikista letkuista vesi.

- Irrota pesukone verkkovirrasta.
- Irrota letku kiinnikkeestään, laske se alas ja tyhjennä kaikki vesi astiaan.
- Kun olet valmis, kiinnitä poistoletku kiinnikkeeseen.

Pesuaineen täyttölokeron ja sen osioiden puhdistaminen

- Paina kytkintä (A).
- Samalla, kun pidät kytkintä alas painettuna, väänää täyttölokeroa ulospäin.
- Vedä täyttölokeron ulos ja puhdista se.
- Suositellaan että pesuainelokerosta poistetaan mahdolliset pesuainejäämistöt ettei veden ja pesuaineitten kulku lokerosta rumpuun esty.
- Vedä lokerot pois annostelijasta ja puhdista myös annostelija huolellisesti.
- Poista mahdolliset jäännökset jotka voivat tukkia lokeron reiät.



Takaisin asettaminen

Kohdista kiinnitysläpät ohjeiden mukaan (B). Väänää täyttölokeroa kantta kohden, kunnes kiinnitysläppä asettuu paikalleen (C). Läpän asettuessa paikalleen kuulet tyyppillisen äänen (klak).

5. PIKAKÄYTTÖOPAS

Pesukone sovittaa vesimäären automaattisesti pyykin laadun ja määrään mukaiseksi. Järjestelmä vähentää energiankulutusta ja lyhtentää pesuaikoa.

Ohjelman valinta

- Kytke pesukoneeseen virta ja valitse haluamasi ohjelma.
- Säädä tarvittaessa pesulämpötilaa ja paina tarvittavia lisävalintapainikkeita.
- Aloita pesuohjelma painamalla KÄYNNISTÄ/TAUKO-painiketta.

Mikäli sähkövirta katkeaa pesukoneen ollessa käynnissä, asetukset pysyvät tallessa koneen muistissa ja sähkövirran palatessa kone jatkaa pesuohjelmaa keskeytyskohdasta.

- Ohjelman lopussa näytössä lukee "End" tai joissakin malleissa kaikki pesuvaiheiden merkkivalot sytytät.

Odota, kunnes luukun lukituksen merkkivalo sammuu. Tämä tapahtuu noin kahden minuutin kuluttua ohjelman päättymästä.

Katkaise pesukoneen virta.

Katso sopiva pesuohjelma ohjelmataulukosta ja noudata sen ohjeita.

Tekniset tiedot

Tarvittava vedenpaine:

väh. 0,05 Mpa / enint. 0,8 Mpa
(0,05 MPa annostelee noin litran vettä kymmenessä sekunnissa)

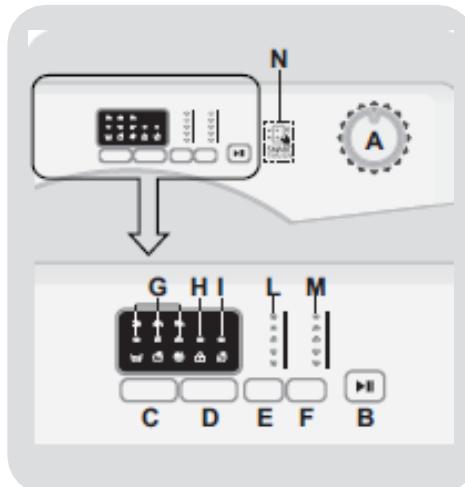
Linkousteho: Katso arvokilvestä.

Liitäntätaho/ Tarvittava sulake/

Syöttöjännite: Katso arvokilvestä.

6. SÄÄTIMET JA

OHJELMAT



A Ohjelmanvalitsin ja POIS-asento

B KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike

C AJASTETTU ALOITUS - painike

D LISÄHUUHTELU-painike

E LÄMPÖTILAN VALINTA-painike

F LINKOUSNOPEUS-painike

G AJASTIN/PESUVAIHE -merkkivalo

F+G NÄPPÄINLUKKO

H LUUKUN LUKITUS

I LISÄHUUHTELUN merkkivalo

L LÄMPÖTILAN VALINTA-merkkivalo

M LINKOUSNOPEUDEN merkkivalo

N SMART TOUCH -alue



VAROITUS:

Älä kosketa näyttöä samalla, kun kytket pistotulppaa, sillä koneet kalibroivat järjestelmänsä ensimmäisten sekuntien aikana. Jos näyttöön kosketaan, kone ei ehkä toimi oikein. Jos näin käy, irrota pistotulppa ja kiinnitä se uudelleen.

Ohjelmanvalitsin on palautettava POIS-asentoon jokaisen ohjelman jälkeen tai aloitettaessa uutta pesuohjelmaa ennen ohjelman valintaa ja käynnistämistä.

FI

KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike

Luukun avaaminen

Turvalaite estää luukun avaamisen välittömästi ohjelman päätyttyä. Odota kaksi minuuttia pesuohjelman päättymisen jälkeen, kunnes luukun turvamerkkivalo on sammunut, ennen kuin avaat luukun.

Sulje luukku ENNEN kuin painat KÄYNNISTÄ/TAUKO-painiketta.

- Aloita valittu pesuohjelma painamalla tätä.

Kun KÄYNNISTÄ/TAUKO-painiketta on painettu, laitteen käynnistymisessä voi kulua muutama sekunti.

PYYKIN LISÄÄMINEN OHJELMAN KÄYNNISTYKSEN JÄLKEEN (TAUKO)

Kun ohjelmanvalitsinta käännetään, näyttöön ilmestyyt valitun ohjelman asetukset.

Ohjelman loputtua tai laitteen ollessa koskematta tietyn ajan näytön kirkkautta vähennetään energian säästämiseksi.

HUOM. Kone sammutetaan käänämällä ohjelmanvalitsin **POIS**-asentoon.

- Paina **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta noin **2 sekunnin** ajan (osa merkkivaloista ja jäljellä olevan ajan ilmaisin osoittavat vilkkumalla, että kone on pysähtynyt).

- Odota **2 minuuttia**, kunnes luukun turvalukitus aukeaa.

- Kun olet lisännyt tai poistanut pyykkiä, sulje luukku ja paina **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta (ohjelma jatkaa siitä, mihin se jäi).

OHJELMAN KESKEYTTÄMINEN

- Ohjelma keskeytetään käänämällä valitsin **POIS**-asentoon.

- Valitse toinen ohjelma.

- Palauta ohjelmanvalitsin **POIS**-asentoon.

Valintapainikkeiden valinnat on tehtävä ennen KÄYNNISTÄ/TAUKO-painikkeen painamista.

Valittaessa toimintoa, joka ei sovella valittuun ohjelmaan, valintailmaisin ensin vilkkuu ja sitten sammuu.

AJASTETTU ALOITUS-painike

●● Valitun ohjelman alkamista voidaan viivytäää, jolloin pesukone alkaa toimia joko 3, 6, tai 9 tunnin kuluttua. Toimi seuraavalla tavalla:

- Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella A.
- Paina ajastimellinen aloitus –kytkintä, kunnes valitsemasi viiveajan merkkivalo syttyy.
- Paina käynnistys/pysäytys-kytkintä B.
- Kone alkaa toimia valitsemasi ajan kuluttua.

●● Jos ohjelman ajastettu käynti halutaan poistaa, paina uudestaan nappia C kunnes kaikki ajastusta ilmaisevat valomerkit sammuu.

LINKOUKSEN VALINTA-painike

●● Tätä kytkintä painamalla valitaan haluttu nopeus loppulinkoukselle, jonka on kuitenkin oltava valitulle ohjelmalle sopiva.

●● Nämä nopeudet on merkitty vastaavaan merkkivaloon. Jos haluat poistaa linkouksen kokonaan, aseta nopeuden osoitin asentoon.

●● Pidä kytkin painettuna, kunnes kolme nopeutta osoittavaa merkkivaloa sammuu.

●● Voit valita haluamasi nopeuden millä hetkellä hyvänsä ohjelmaa.

AQUAPLUS-painike

●● Uuden SENSOR ACTIVA SYSTEM – toiminnon ansiosta painamalla kyseistä kytkintä valitset erikoispesuohjelman, joka on mahdollinen kaikille ohjelmille ja tekstitiilypeille. Tämä ohjelma on hellävarainen sekä tekstiliukuidulle, että pesukoneen käyttäjän herkälle iholle.

●● Huomattavasti runsaampi määrä vettä ja koneen uusi toimintatapa, joka yhdistää rummun pyörimisen sekä vedon oton, että sen poistamisen kanssa, mahdolistaa täydellisesti pestyn ja huuhdellun pyykin.

●● Pesuohjelma käyttää suurempaa määrää vettä, jotta pesuaine liukenis täydellisesti veteen, ja jotta pesu olisi tehokasta.

●● Vesimäärää on lisätty myös huuhtelujen yhteydessä, jotta kuituihin ei jäisi pesuainetta.

●● Tämä toiminto on tarkoitettu erityisesti herkkäihoisille henkilöille, joille pienikin pyykiin jäynt pesuaine saattaisi aiheuttaa ärsytystä tai jopa allergisen reaktion.

●● Tätä toimintoa suositellaan käytettäväksi myös lasten vaatteita ja arkoja tekstilejä pestessä, erityisesti kylpyhuonetekstilejä, joiden kuituihin jää helposti pesuainetta.

●● Tämä toiminto ei ole käytettävissä villavaatteille tarkoitettun ohjelman yhteydessä.

KYLMÄPESU-painike

●● Painettaessa tätä kytkintä pesukone suorittaa minkä tahansa pesuohjelman vettä lämmittämättä. Pesuohjelman muut ominaisuudet eivät muutu (veden määrä, pesuaika, pesurytmi jne.).

●● Kylmässä vedessä pesua suositellaan, kun kyseessä on tekstiili, jonka värien kestävyydestä ei ole varmuutta, tai kun puhdistettavana on verhot, peitot, erityisen arat tekokuidut, pienet matot tai vain vähän likaiset tekstitilit.

FI

SMART TOUCH

Tama kodinkone on varustettu Smart Touch -teknikalla jonka avulla laite pystyy sovelluksen kautta keskustelemaan NFC-laittie-lainsiirtominaisuudella varustettujen Android-pohjaisten alypuhelinten kanssa.

OC Lataa alypuhelimeesi Candy simply -Fi -sovellus

Candy simply-Fi -sovellus on saatavilla sekä Android- että iOS-pohjaisille tabletteille ja illypuhelimille. Vuorovaikutus koneen kanssa ja Smart Touch -teknikan tarjoamien mahdollisuuksien hyödyntäminen onnistuu kuitenkin vain NFC-toiminnon sisällä villä Android-alypuhelimilla, ks. taulukko alla:

NFC-toiminnon sisäava Androideen illypuhelin	Vuorovaikuttavaan sovelluksen sisältöön on käytettävissä
Androidin illypuhelin NFC-toimintoa	Vain siihen
Android-tabletti	Vain siihen
Apple iPhone	Vain siihen
Apple iPad	Vain siihen

TOIMINNOT

Sovelluksen paatoiminnot ovat:

OG Voice Assistant - Aaniavustaja, joka auttaa sinua valitsemaan parhaan pesuhjelman vain kolmella aankomen nolla (teksti, vari, liian maara).

OC Cycles - Uusien pesuhjelmien lataus ja aktivoointi.

OC Sma rt Care - Koneen tarkistus- ja puhdistusohjelmat ja vianetsintaopas.

OC My Statistics - Pesutilastoja ja vinkkeja koneen tehokkaampaan käyttöön.

Tutustu lisähemmmin Smart Touch -toimintoihin kiiytiimii Ilti sovellusta DEMO-tilassa tai mene osoitteeseen www.candysmarttouch.com

SMART TOUCH -OMNAISJUDEN KAYTTO

ENSIMMÄINEN KERTA - Kodinkoneen reiki sterointi

OC Mene Android-alypuhelimesi asetusvalikkoon ja aktivoi NFC-ominaisuus kohdassa "Langaton ja verkot".

Alypuhelimen mallin ja Android-version mukaan NFC:n aktivointi voi tapahtua eri tavalla. Lisätietoja saat illypuhelimesi kiiyttooppaasta.

OC Aseta ohjelmanvalitsin kohtaan "Smart Touch", jolloin laitteen käyttöönotissa olevia anturia käynnistyy.

OC Avaa sovellus, luo käyttäjaprofilin ja rekisteröi kodinkone alypuhelimen naytöltä tuoleilie nohjeiden mukaisesti.

Lisätietoja, usein kysyttyt kysymykset sekä videorekisteri:iinnistali:iityvat osoitteesta

www.candysmarttouch.com/how-to

SEURAAVAKERTA - Normaali käynto

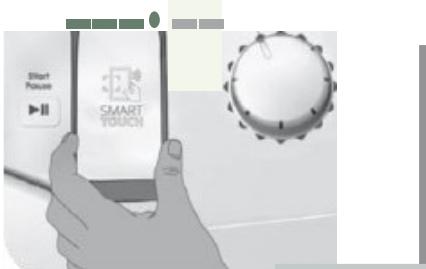
OCKun haluat ohjata kodinkonetta sovelluksen kautta, kaillista **Smart Touch** -toimintalila asettamalla ohjelmanvalitsin Smart Touch -asentoon.

OOVarmista, että olet avannut puhelimen lukitukseen (valmiustilasta) ja aktivoinnut puhelimen NFC-ominaisuuden. Noudata sitten eteillä esitettyjä ohjeita.

DC Kun haluat kaynnistaa pesuohjelman, tayta konepyykilla, lisää pesuaine ja sulje luukku.

OOValitse toiminto sovelluksesta (esim. ohjelman kaynnistys, alykas tarkistus, tilastojen päivitys jne.).

DCNoudata puhelimen naytölle tulevia ohjeita ja PIDÄ PUHELIN laitteen käyttopaneelin Smart Touch..Jogonp kunsovenus sitaPwta:i.



TARKEAA:

Pida alypuhelinta siten, että sen NFC-antenni on kodinkoneen Smart Touch -logon kohdalla (ks. kuva alla).



Mikäli et tieda, missä puhelimen NFC-antenni on, liikuttele puhelinta hitaasti ympyrässä Smart Touch -logon edessä, kunnes sovellus vahvistaa yhteyden. Jotta tiedonsiirto onnistuu, on tarkeaa PITÄÄ PUHELIN KÄYTTOPANEELIN PAALLA TOIMENPITEESEEN KULUVIEN MUUTAMIEN SEKUNTIEN AJAN. Laite ilmoittaa viestillä toimenpiteen **onnistumisesta ja neuvoo, milloin** puhelimen voi siirtää pois.

Alypuhelimen paksu suojakotelo tai metallinen tarra voi haitata koinkoneen ja puhelimen valistii yhteyttä. Poista ne tarvittaessa.

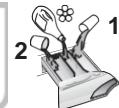
Jos puhelimen osia (esim. takakansi, akku jne.) on vaihdettu muihin kuin alkuperaisiin osiin, on myös NFC-antenni voitu poistaa, mikä estää sovelluksen katon kokonai suudessaan.

Kodinkonetta voi hallita ja ohjata sovelluksen kautta vain koneen vieressä - etaohjaus ei onnistu (esim. toisesta huoneesta tai talon ulkopuolelta).

Ohjelmataulukko

Smart Touch

Räätälöitävissä oleva ohjelmavalitsimen asetus, joka valitaan, kun halutaan kodinkoneen kommunikovan älypuhelinsovelluksen kanssa pesuhjelmien lataamiseksi (ks. kyseinen kohta). Oletusohjelmaksi on tehtäällä asetettu Auto-Clean (Automaattinen puhdistus), joka puhdistaa pesukoneen.



2

OHJELMA		kg * (ENINT.)				LÄMPÖT. °C		PESUAINEMÄÄ		
						Suositus	Enint.	2	1	
	Pika 30'	1)						●	●	
			1,5	1,5	1,5	2,5	30°	30°	●	●
								●	●	
	Daily 59 min.	2	2	2,5	2,5	60°	60°	●	●	
	Valkopyyki	5	6	7	8	60°	90°	●	●	(●)
	Sekapyykki	3	3	3	3,5	40°	60°	●	●	(●)
	Farkut	3	3	3	3	40°	40°	●	●	
	Baby	4	4	4	4,5	60°	60°	●	●	
	Puuvilla+ esipesu	5	6	7	8	40	60	●	●	
	Huuhtelut	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Tyhjennys ja Linkous	-	-	-	-	-	-	●	●	
	Käsinpesu	1	1	1	1,5	30°	30°	●	●	
	Villa	1	1	1	1,5	40°	40°	●	●	
	Arat kuidut	2	2	2	2,5	40°	40°	●	●	
	EcoMix 20°	5	6	7	8	20°	20°	●	●	
	Puuvilla **	5	6	7	8	40°	60°	●	●	(●)

Lue nämä huomautukset:

* Kuivien vaatteiden enimmäiskapasiteetti riippuu käytössä olevasta mallista (katso ohjauspaneeli).

**** VAKIOPUUUVILLA OHJELMAT (EU)
Nro 1015/2010:n ja Nro 1061/2010:n
MUKAISESTI.**

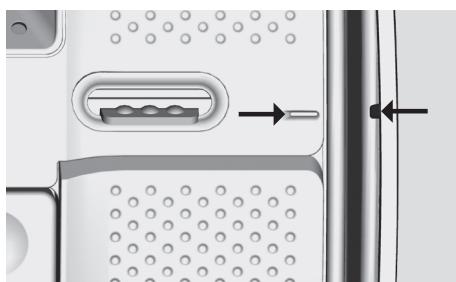
PUUVILLA OHJELMAN LÄMPÖTILA 60°C.

PUUVILLA OHJELMAN LÄMPÖTILA 40°C.

Nämä ohjelmat soveltuват tavanomaisesti likaantuneen puuvillapyykin pesemiseen, ja ne ovat tehokkaimmat puuvillapyykin pesuohjelmat yhdistetyllä sähkö- ja vedenkulutuksella mitattuna.

Nämä ohjelmat noudattavat vaatteiden pesuohjeiden lämpötilamerkintää, ja todellinen veden lämpötila voi hieman poiketa ohjelman ilmoitetusta lämpötilasta.

Ennen kuin suljet kannen ja aloitat pesuprosessin pitää tarkistaa että luukku on täysin suljettu. Jos mahdollista, voit säätää indikaattoreita rummussa varmistaaksesi parhaan pesutuloksen.



Linkousnopeutta voidaan myös vähentää vastaamaan vaatteen pesuohjemerkitöjen suosituksia, ja erittäin arkojen tekstiilien linkous voidaan poistaa käytöstä linkousnopeuspainikkeesta. Toiminto voidaan ottaa käyttöön LINKOUKSEN VALINTA -painikkeesta. Jos pesuohjemerkinnoissa ei ole erikoisohjeita, voidaan käyttää ohjelman tavanomaista suurinta linkousnopeutta. Liian suuri pesuainemäärä voi aiheuttaa liiallista vahtoamista. Jos laite havaitsee liikaa vahtoa, se voi ohittaa linkousvaiheen tai pidentää ohjelman kestoaa ja lisätä vedenkulutusta.

- (●) Vain, kun ESIPESU-valinta on valittuna (ohjelmat, joissa voidaan valita ESIPESU-valinta).
- 1) Esitettyjen ohjelmien pesuvaiheen kesto ja tehokkuutta voidaan säätää LIAN MÄÄRÄ -painikkeesta.
- ESIPESU - Jos pesuainelokerossa on erityinen lokero esipesua varte kaada pesuainetta siihen. Muuten kaada pesuaineet rummun yläosassa olevaan reitettyn alueeseen (katso kuvaa), seuraa pesuaineen valmistajan suosituksia.

TÄRKEÄÄ - Älä käytä esipesua ajastetun ohjelman yhteydessä.

Ohjelman valinta

Pesukoneessa on ohjelmia, jotka on suunniteltu erilaisille tekstiileille ja eri tavalla likaantuneelle pyykille (katso taulukko).

Pika

Pesuohjelmaa suositellaan pienille määritteille vähän likaantunutta pyykkiä. Tähän ohjelmana suositellaan käytettäväksi tavallista vähemmän pesuainetta, jotta sitä ei mene tarpeettomasti hukkaan. PIKA-ohjelman valitsemisen jälkeen voidaan painikkeesta valita yksi kolmesta käytettävissä olevasta ohjelmasta.

Daily 59 min.

Ohjelman avulla voit sekoittaa eri kuituja (esim. puuvillaa, keinokuituja jne.) ja pestää ne energiaa säästään, sillä pesuvaaiheen lämpötila ei ole yli 40°C.

Valkopyyki ja puuvilla

Peesee täydellisesti. Loppulinkous enimmäisnopeudella poistaa kosteutta tehokkaasti.

Sekapyykki

Pesu- ja huuhteluvaaiheissa optimoidaan rummun pyörimistähti ja veden määrä. Hellävarainen linkous rypistää tekstiilejä vähemmän.

Farkut

Ohjelma kestävien tekstiilien, kuten farkkukankaiden, parhaaseen pesuun. Poistaa erittäin hyvin likaa vaikuttamatta tekstiilien joustavuuteen.

Baby

Tämän ohjelman avulla voit pestää kaikki vauvan vaatteet täydellisen puhtaaksi, aseta pesulämpötilaksi vähintään 60 astetta.

Optimoidaksesi puhdistus tuloksen suosittelemme jauhemaisen pesuaineen käyttöä.

Huuhtelut

Ohjelma suorittaa kolme huuhtelua, joiden välissä on linkous (jota voidaan hidastaa tai joka voidaan ohittaa kokonaan painikkeesta). Käytetään huuhtelemaan kaikenlaisia tekstiilejä esimerkiksi käsipipesun jälkeen.

Tyhjennys ja Linkous

Ohjelma tyhjentää veden kokonaan ja suorittaa täyden linkouksen. Linkousnopeutta voidaan pienentää tai linkous voidaan poistaa LINKOUKSEN VALINTA -painikkeesta.

Käsipesu

Ohjelma käsipestäville vaatteille. Ohjelma päätyy kolmeen huuhteluun ja hitaaseen linkoukseen.

Villa

Ohjelmana kuuluu konepestäville villakankaille tai käsipestäville villavaatteille sopiva pesujakso.

Arat kuidut

Ohjelma vuorottelee työvaiheita ja taukoja ja sopii etenkin arkojen tekstiilien pesemiseen. Pesujaksossa ja huuhteluissa käytetään runsaasti vettä, jotta lopputulos on paras mahdollinen.

EcoMix 20°

Tämän innovatiivisen ohjelman avulla voit pestää samaan aikaan erilaisia materiaaleja ja värijä, kuten puuvillaa, synteettisiä kuituja ja sekotekankaita, vain 20°C:n lämpötilassa, ja se tuottaa erinomaisen pesutuloksen. Ohjelma kuluttaa vain noin 40 prosenttia perinteisen 40°C:n kirjopesuohjelman kulutuksesta.

Puuvilla 40°C–60°C

Ohjelma soveltuu tavanomaisesti likaantuneen puuvillapyykin pesemiseen, ja se on tehokkain puuvillapyykin pesuohjelma yhdistetyllä sähkö- ja vedenkulutuksella mitattuna.

Smart Touch

Mukautettava ohjelmanvalitsimen asetus, joka valitaan, kun halutaan lähettää komento älypuhelinsovelluksesta laitteeseen tai ladata/käynnistää pesuohjelma (ks. kyseinen luku sekä sovelluksen käyttöohje).

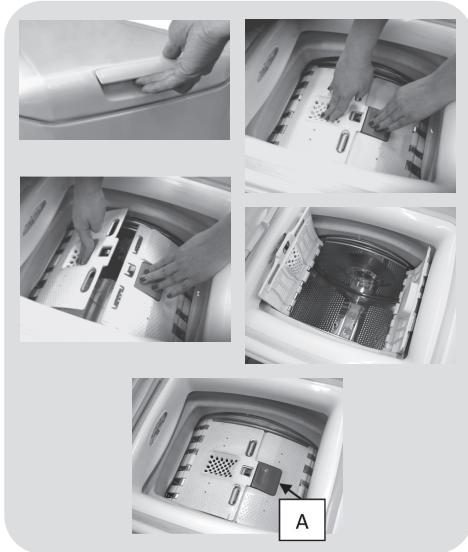
Smart Touch -toiminnon tehdasasetuksena on Automaattinen puhdistus -ohjelma, joka puhdistaa pesurummun, poistaa hajuja ja pidentää pesukoneen käyttöikää.

Tarkista, että rummussa ei ole pyykkiä, ennen kuin aloitat Automaattinen puhdistus -ohjelman. Käytä valmistajan pesukonepuhdistusainetta tai -jauhetta. Jätä pesukoneen luukku auki ohjelman päättyttyä, jotta pesurumpu kuivuu. Puhdistusohjelma on suositeltavaa ajaa 50 pesun välein

Pesun valmistaminen

Rummun avaaminen/sulkeminen

- Avaa pesukoneen kansi.
- Avaa rumpu painamalla nappia (A), ja asettamalla samaan aikaan toinen käsi kannen päälle.
- Pane pestävästä vaatekappaleet yksitellen rumpuun tunkematta niitä tiukkaan. Huomioi "ohjelmataulukossa" suositellut täyttömäärät. Jos pesukonetta täytetään liiksi, pesutuloset huononevat ja tekstitilat rypistyyvät.
- Rummun sulkemiseksi, aseta rummuun kannet uudestaan paikoilleen, asettamalla (A) napin kansi toisen kannen alapuolelle kunnes ne ovat täysin kiinnitetty.



Pesuaineen annostus

Pesuainelokero on jaettu 3 osioon:

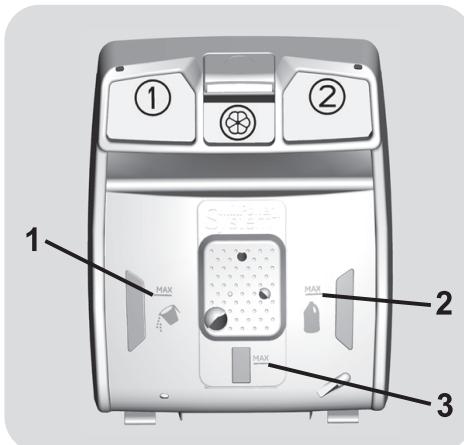
- **Lokero 1** on jauhemaista pesuainetta varten.
- **Lokero 2** on nestemäistä pesuainetta varten.

● **Osio ☈** on tarkoitettu huuhtelu- ja hajusteaineille sekä erikoisaineille, kuten tärkkäysaineet, inivärjäysaineet jne.

● **MAX** - Max Merkki osoittaa suurimman määrän pesuaineita jota suositellaan käytettäväksi. Älä täytä lokeroa tätä merkkiä enempää.

● **△** Jos vaatteissa on tahroja jotka tarvitsevat erikoista käsittelyä nestemäisillä valkaisuaineilla, voit suorittaa niiden esipuhdistuksen pesukoneessa. Tämän toimituksen suoritat asettamalla valkaisuaine "lokeroon 2" ja käynnistämällä huuhtelu ohjelman . Kun toimitus on loppu asenna ohjelmoija OFF asentoon, asenna loput pyykistä pesukoneen sisään ja toimita tavallinen pesu halutulla ohjelmalla.

- 1) Maksimi pesu pulveri pesuaine
- 2) Maksimi pesu nestemäinen pesuaine
- 3) Maksimi hajustusaine



7. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU

Jos epäilet, että pesukone ei toimi oikein, katso ohjeita seuraavasta pikaoppaasta, jossa on vinkkejä yleisimpien ongelmien korjaamiseen.

KOSKEE VAIN SMART TOUCH -MALLEJA

Candy simply-Fi -sovellus sisältää älykkään tarkastustoiminnon, jonka avulla tuotteen toimivuuden ja tilan voi tarkistaa milloin vain. Sovelluksen käyttämiseen tarvitset vain Android-älypuhelimen, jossa on NFC-ominaisuus. Lisätietoja on sovelluksessa.

Jos kodinkoneen näytöllä näkyy virhe (joko virhekoodi tai vilkkuvia merkkivaloja), käynnistä sovellus Android-älypuhelimesasi NFC-ominaisuuden ollessa käytössä. Aseta älypuhelin ohjauspaneelissa olevaa Smart Touch -logoa vasten. Tämän pitäisi avata vihakemisto, jonka avulla ongelma voidaan selvittää.

VIRHEKOODIT

- ● **Näytölliset mallit:** virhe esitetään numerona, jonka edessä on kirjain E (esimerkki: E2 = Virhe 2).
- ● **Näytötömät mallit:** virhe ilmoitetaan kaikkien valojen välkymisellä. Virhekoodi esitetään tietysti määräällä välähdyksiä, joita seuraa viiden sekunnin tauko (esimerkki: kaksi välähdystä – viiden sekunnin tauko – kaksi välähdystä – toistuu = Virhe 2).

<i>Virheilmoitus</i>	<i>Mahdolliset syyt ja ratkaisut</i>
E2 (näytöllinen malli) 2 välähdystä (näytötön malli)	<p>Kone ei saa vettä.</p> <p>Tarkista, että hana on auki.</p> <p>Tarkista, että veden syöttöletku ei ole mutkalla tai puristuksissa.</p> <p>Varmista, että poistoletku on oikealla korkeudella (ks. asennus).</p> <p>Sulje hana, irrota täyttoletku pesukoneen takaa ja tarkista, ettei suodatin ole tukossa.</p>
E3 (näytöllinen malli) 3 välähdystä (näytötön malli)	<p>Pesukone ei poista vettä.</p> <p>Tarkista, että suodatin ei ole tukossa.</p> <p>Tarkista, että poistoletku ei ole mutkalla tai puristuksissa.</p> <p>Tarkista, että viemäri ei ole tukossa ja vesi pääsee virtaamaan siinä esteettömästi. Yritä tyhjentää vesi pesualtaaseen.</p>
E4 (näytöllinen malli) 4 välähdystä (näytötön malli)	<p>Liikaa vaahtoa ja/tai vettä.</p> <p>Varmista, että käytössä on oikea määrä pesuainetta ja käytetty pesuaine on tarkoitettu pesukoneisiin.</p>
E7 (näytöllinen malli) 7 välähdystä (näytötön malli)	<p>Luukkuongelma.</p> <p>Tarkista, että luukku on kunnolla suljettu.</p> <p>Tarkista, etteivät rummun sisällä olevat vaatteet estä luukkua sulkeutumasta kokonaan.</p> <p>Jos luukku on lukittuna, sulje virta, irrota koneen pistotulppa pistorasiasta, odota 2–3 minuuttia ja avaa luukku.</p>
Muu virhekoodi	<p>Sulje virta ja irrota virtajohto pistorasiasta, odota minuutti. Kytke laitteeseen virta ja käynnistä ohjelma uudestaan. Jos virhe ei poistu, ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun.</p>

MUITA HÄIRIÖTILANTEITA

Ongelma	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Pesukone ei toimi/käynnisty	<p>Tarkista, että kone on kytketty toimivaan pistorasiaan.</p> <p>Tarkista, että virta on päällä.</p> <p>Tarkista jollain toisella laitteella, kuten lampulla, että pistorasiaan tulee virtaa.</p> <p>Luukku ei ehkä ole suljettu kunnolla. Avaa luukku ja sulje se uudelleen.</p> <p>Tarkista, onko haluttu ohjelma valittu oikein ja onko käynnistyspainiketta painettu.</p> <p>Tarkista, ettei pesukone ole pysäytys- tai viivetylissa.</p>
Lattialle pesukoneen lähelle vuotaa vettä	<p>Tämä voi johtua hanan ja syöttöletkun väisen tiivisteen vuodosta. Vaihda tällöin tiivisteen ja kiristä letkun ja hanan liitoskohta.</p> <p>Tarkista, että etusuodatin on kunnolla kiinni.</p>
Pesukone ei linkoa	<p>Laitteessa on tunnistinjärjestelmä, joka suojaa pyykiä ja laitetta vahingoilta silloin, kun pyykki vuormia ei ole jakautunut tasapainoisenä linkoustaan varten. Seuraavat tilanteet saattavat johtua järjestelmästä:</p> <ul style="list-style-type: none">• Laite yrityää tasapainottaa vuormaa, mikä pidentää linkousaikaa.• Laite alentaa linkousnopeutta tärinän ja melun vähentämiseksi.• Laite keskeyttää linkouksen koneen suojelemiseksi. <p>Tarvittaessa poista pyykit, aseta ne koneeseen uudestaan tasaiseksi ja käynnistä sitten linkousohjelma.</p> <p>Tämä voi johtua siitä, että kaikkea vettä ei ole vielä poistettu. Odota muutama minuutti. Jos ongelma jatkuu, ks. virhe 3.</p> <p>Joissakin malleissa on mahdollista estää linkous. Tarkista, että linkous on sallittu.</p> <p>Tarkista valinnat ja niiden vaikutus linkousohjelmaan.</p> <p>Liian suuri määrä pesuainetta saattaa haitata linkousohjelmaa. Varmista, että käytät oikeaa määärää pesuainetta.</p>
Linkous aiheuttaa tärinää/melua	<p>Pesukone ei ehkä ole kunnolla vaakatasossa. Säädä tarvittaessa koneen jalkoja toisaalla tässä käyttöohjeessa esitettyllä tavalla.</p> <p>Tarkista, että kuljetusruumit, kumitulpat ja holkit on poistettu.</p> <p>Tarkista, ettei pesurummussa ole ylimääräisiä esineitä (kolikoita, nappeja yms.).</p>

Normaali valmistajan takuu kattaa viat, jotka ovat seurausta tuotteen valmistuksessa syntyneistä sähköisistä tai mekaanisista virheistä. Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet laitteen ulkopuolisista tekijöistä, väärinkäytöstä tai käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä.

Ympäristöystävällisten fosfaatittomien pesuaineiden käytöllä voi olla seuraavia vaikuttuksia:

- **Sameampi huuhtelupoistovesi:** tämä johtuu pesuaineen zeoliiteista, jotka eivät heikennä huuhtelun tehokkuutta.
- **Valkoista jauhetta (zeoliitteja) pyykissä pesun jälkeen:** tämä on normaalialia, jauhe ei imeydy kuituihin eikä muuta niiden väriä.
- **Vaahtoa viimeisessä huuhtelovedessä:** tämä ei välttämättä ole merkki huonosta huuhtelusta.
- **Runsaasti vaahtoa:** Tämä johtuu yleensä pesuaineissa olevista ionittomista pinta-aineista, joita on vaikea saada pois pyykistä.
Älä toista huuhtelua vaahdon poistamiseksi, sillä se ei auta asiaan.

Candy suosittelee, että käytät aina huoltoliikkeidemme kautta saatavia alkuperäisiä varaosia.

Takuu

Tuotteeseen sovelletaan tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa mainittuja takuuehtoja. Takuutodistus on täytettävä ja säilytettävä huolellisesti, ja se on pyydettäessä näytettävä valtuutetussa Candy-huollossa.

Valmistaja ei ole vastuussa tämän tuotteen mukana toimitetun ohjekirjan painovirheistä. Valmistaja myös pidättää itsellään oikeuden tehdä tuotteisiinsa hyödylliseksi katsomiaan muutoksia, jotka eivät muuta tuotteiden olennaisia ominaisuuksia.

Tack för att du har valt en tvättmaskin från **Candy**. Vi är övertygade om att den här maskinen kommer att hjälpa dig med att hålla dina kläder, också de allra ömtåligaste, rena och fina under lång tid framöver.

Läs den här bruksanvisningen noggrant eftersom den innehåller viktig information om användning och säkerhet samt praktiska tips om underhållet.



Läs instruktionerna noggrant innan du börjar använda tvättmaskinen. Vi rekommenderar att du förvarar bruksanvisningen inom räckhåll för användaren och att den skyddas så att den är i gott skick under hela tvättmaskinenens livslängd.

Kontrollera att bruksanvisning, garantibevis, information om servicecenter samt energieffektivitetsmärkning levereras med tillsammans med produkten. Kontrollera också att pluggar, hållare för avloppsslang samt kopp för flytande tvättmedel eller blekmedel (endast vissa modeller) finns med. Vi rekommenderar att du behåller alla dessa komponenter.

Varje enskild produkt identifieras med en unik kod med 16 tecken, som brukar kallas "serienummer". Koden finns på en etikett sittet fast på maskinen (i närbilden av luckan) eller i kuvertet med dokumentation som ligger inuti produkten. Den här koden fungerar som ett specifikt produkt-ID som används vid produktregistreringen samt i kontakter med **Candys** servicecenter.

Miljörelaterad information



Maskinen är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och

grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt så att alla förenande ämnen omhändertas och att samla in och återvinna allt material.

Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada och det är av största vikt att följa vissa grundläggande regler:

- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska inte hanteras som hushållsavfall.
- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska lämnas in på därför avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi. I många länder går det att beställa hämtning av större volymer avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktlag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.

Innehåll

- 1. ALLMÄNNA
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**
- 2. INSTALLATION**
- 3. PRAKTIKA TIPS**
- 4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING**
- 5. SNABBGUIDE**
- 6. REGLAGE OCH PROGRAM**
- 7. SERVICECENTER OCH GARANTI**

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Den här apparaten är avsett för hushållsbruk och liknande användningsområden såsom:
 - i personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
 - lantbruk;
 - för gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;
 - på bed and breakfast-liknande inrättningar.

Maskinen är inte avsedd för annan användning än vad som kan betecknas som normalt hushållsbruk, t.ex. kommersiell användning av experter eller professionella användare. Detta gäller även om användningen sker inom ovan nämnda användningsområden. Om apparaten används på ett annat sätt än det avsedda, kan livslängden påverkas och garantin upphöra att gälla. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på maskinen eller annan skada eller förlust som uppstår på grund av användning som inte faller inom ramen för normalt hushållsbruk (även om maskinen placeras i en hushållsliknande miljö) i den fulla utsträckning som lagen tillåter.

- Produkten får användas av barn över 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som

saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, förutsatt att de får tillräckligt bistånd och anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som finns. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn utföra rengöring eller underhåll utan tillsyn.

- Håll uppsikt över barn så att de inte leker med apparaten.
- Barn under 3 år får endast vistas i närheten under konstant tillsyn.
- Om elkabeln är skadad måste den bytas av tillverkaren, serviceombudet eller personer med likvärdig behörighet för undvikande av fara.
- Använd alltid den slanguppsättning som följe med maskinen vid anslutning till avloppet (återanvänd inte gamla slanger).
- Vattentrycket måste vara mellan 0,05 MPa och 0,8 MPa.
- Kontrollera att inte golvmattan ligger mot maskinens sockel eller mot ventilationsöppningarna.
- Maskinen är AV när referensmärket på programratten placeras i lodrät position. I alla andra positioner för ratten är maskinen PÅ (endast för modeller med programvred).
- Maskinen måste installeras så att elkontakten är nåbar.

- Högsta tvättmängd för torra kläder beror på modellen (se kontrollpanelen).
- Informationsblad för produkten kan hämtas på tillverkarens webbplats.

Säkerhetsanvisningar

- Före rengöring eller underhåll av tvättmaskinen måste strömmen brytas och vattentillförseln stängas av.
- Kontrollera att elförsörjningen är jordad. I annat fall måste en behörig elektriker tillkallas.
- Använd inte konverterare, dosor med flera uttag eller förlängningskablar.



VARNING!:

Vattentemperaturen kan bli mycket hög under tvättcykelns gång.

- Dra aldrig i elkabeln eller i maskinen vid fränkoppling från elnätet.
- Tvättmaskinen ska skyddas mot regn, direkt solljus och andra klimatytringar.

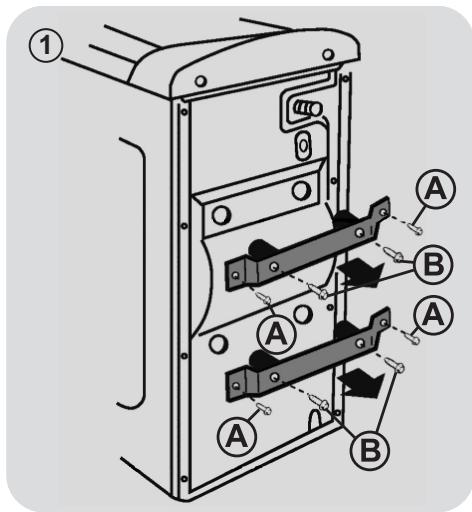
- Om tvättmaskinen slutar att fungera under drift stänger du av tvättmaskinen och vattentillförseln. Försök inte reparera maskinen på egen hand. Kontakta servicecentret omedelbart. Använd bara originaldelar vid reparation. Produktsäkerheten äventyras om dessa anvisningar inte följs.

Produkten är utformad i enlighet med följande EU-direktiv:

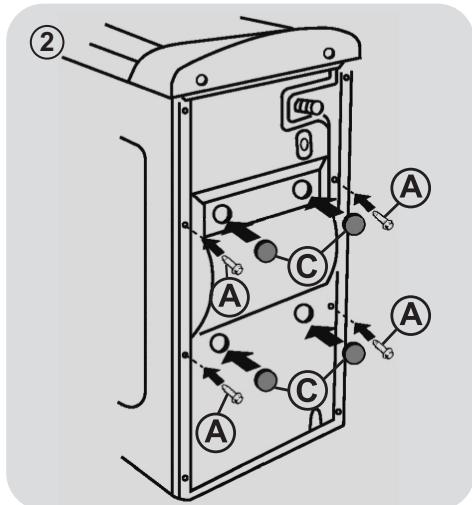
- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS);

med senare ändringar.

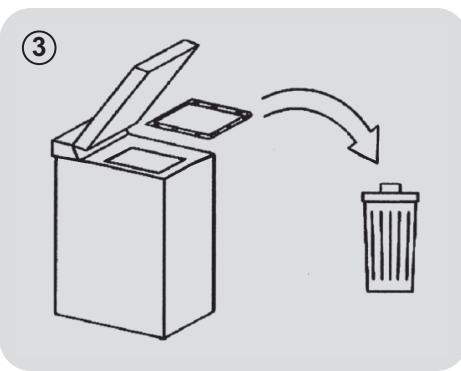
2. INSTALLATION



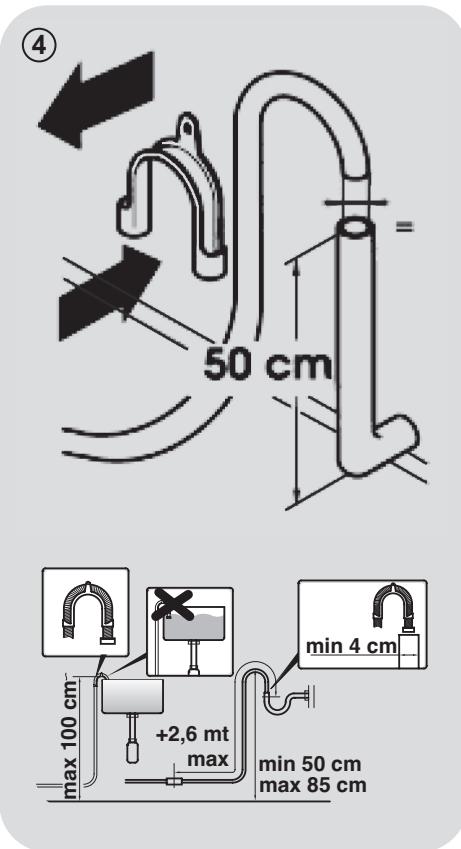
- Lossa de 4 skruvarna "A" vid de två vinkeljärnen och de 4 skruvarna "B" (figur 1).

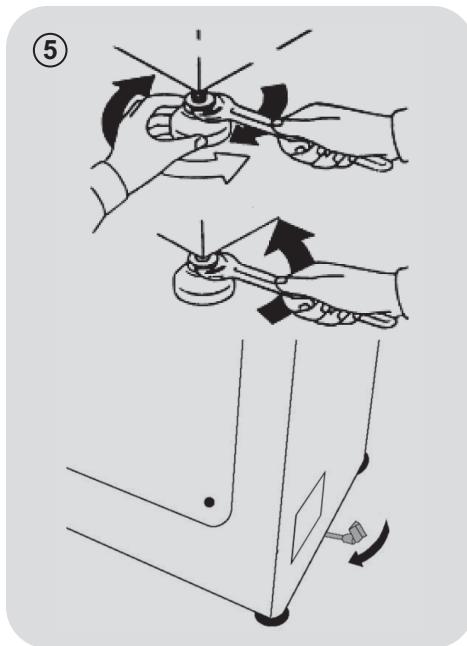


- Skruta fast de 4 skruvarna "A" och sätt dit de medföljande beslagen "C" (figur 2).



SV





- Tvättmaskinen ska anslutas till vattenledningsnätet med den nya slangen som levereras med maskinen (i trumman). Använd inte den gamla slangen!
- Koppla ena änden av vattenslangen (den vinklade) till reläventilen (övre delen på maskinens baksida) och den andra änden av slangen till en gängad 3/4" kran.
- Skjut maskinen mot väggen och se till att det inte bildas veck på slangen. Fäst avloppsröret i en kant på tvätthonen eller, ännu hellre, koppla det till ett fast avlopp med

en diameter som är större än tvättmaskinens, placerat 50-75 över golv (**figur 4**).

- Om det är nödvändigt kan du använda medföljande tillbehör för att fästa slangen bättre.

Om din maskin är försedd med hjul:

- Förflytta spaken vid hjulen åt höger för att flytta tvättmaskinen. För den tillbaka när maskinen står uppställd i rätt läge.
- Ställ in maskinen så att den står vågrätt med hjälp av de främre hjulen (**figur 5**).
 - a) Vrid muttern medsols för att lossa fotens skruv.
 - b) Skruva foten tills den har ordentlig kontakt med golvet.
 - c) Lås foten genom att skruva muttern motsols tills det tar emot vid maskinens botten.
- Se till att maskinen står jämnt.
- Dra maskinen åt olika håll utan att flytta den och tryck på de övre hörnen och se till att alla fötterna har god kontakt med golvet.
- Om du flyttar maskinen ska du justera fötterna på nytt.

Hydrauliska anslutningar

- Anslut vattenslangen till vattenkranen. Använd bara den slang som följe med tvättmaskinen (fig. 6).

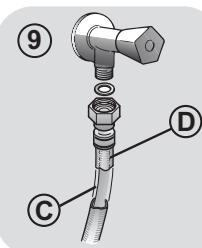
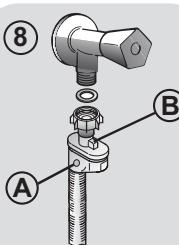
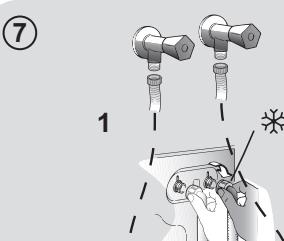
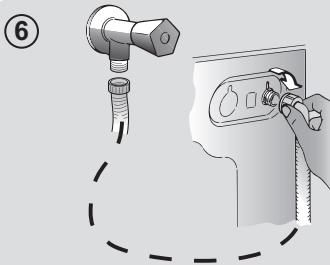
ÖPPNA INTE KRANEN.

- Visa modeller kan innehåller en eller flera av följande funktioner:

- VARMT och KALLT (fig. 7):** Inställningar för tillförsel av varmt och kallt vatten för energisparande. Anslut den grå slangen till kallvattenkranen* och den röda till varmvattnet. Maskinen kan anslutas enbart till kallvattnet. I sådana fall förskjuts programstarten några minuter för vissa program.

- AQUASTOP (fig. 8):** En enhet som sitter på tillförselslansen och som stoppar vattenflödet om slangen är defekt. I sådana fall visar en röd indikator på panelen "A" att slangen måste bytas. Skruva loss muttern genom att trycka ned spärren "B".

- AQUAPROTECT - TILLFÖRSELSSLANG MED ÖVERVAKNINGSFUNKTION (fig. 9):** Om vatten läcker från den primära inre slangen "A" kommer den transparenta behållaren "B" att innehålla så mycket vatten att det räcker för att slutföra tvättcykeln. När tvätten är klar kontaktar du servicecentret och beställer en ny slang.



3. PRAKTISKA TIPS

Tips om tvättlast

VARNING! Tänk på följande när du sorterar tvätten:

- töm plaggen på metallföremål som spännen, nålar eller mynt;
 - knäpp igen örngott med knappar, stäng blixtlås, knyt ihop lösa bälten och långa band;
 - ta bort upphängningsanordningar från gardiner;
 - läs igenom tvättmärkningarna noggrant;
 - ta bort besvärliga fläckar med speciella borttagningsmedel.
- Vid tvätt av mattor, sängkläder eller andra tunga textilier rekommenderas tvätt utan centrifugering.
 - Kontrollera vid tvätt av ylle att plagget kan maskintvättas och att det är märkt med etiketten "Ren ny ull" samt symbolen för "Tål tvätt" eller "Maskintvätt".

Några råd till användaren

Så här använder du maskinen på ett miljövänligt och ekonomiskt sätt..

Fyll maskinen

- Du sparar energi, vatten, tvättmedel och tid genom att fylla maskinen maximalt. Du sparar upp till 50 % av energiförbrukningen genom att tvätta en full maskin istället för två halvfulla.

Behöver tvätten förtvättas?

- Förtvätt behövs bara om tvätten är mycket smutsig! SPARA tvättmedel, tid, vatten och mellan 5 och 15 % av energiförbrukningen genom att INTE välja förtvätt för lätt till normalt smutsad tvätt.

Vilken temperatur krävs?

- Ta bort fläckar med fläckborttagningsmedel eller blötlägg före tvätt för att minska behovet av höga temperaturer. Upp till 50% av energin kan sparas genom att välja ett program i 60°C.

Nedan följer en snabbguide med tips och rekommendationer om **tvättmedelsanvändning vid olika temperaturer**. Läs dessutom alltid anvisningarna och doseringsråden för tvättmedlet som du använder.

För mycket nedsmutsad vittvätt rekommenderas bomullstvättprogram på 60°C eller däröver samt normalt tvättmedel i pulverform (för mycket smutsad tvätt) med tillsats av blekmedel avsett för tvätt vid medelhög/hög temperatur.

För tvättar mellan 40°C och 60°C bör du välja tvättmedel som passar för materialen som ska tvättas samt deras nedsmutsningsgrad.

Vanliga pulvertvättmedel är lämpliga för vita och färgäkta plagg som är mycket nedsmutsade, medan flytande tvättmedel eller "färgskyddande" pulvertvättmedel är lämpliga för färgade material som är lätt nedsmutsade.

För tvätt vid temperaturer under 40°C rekommenderar vi användning av flytande tvättmedel eller tvättmedel som märkts för tvätt vid låga temperaturer.

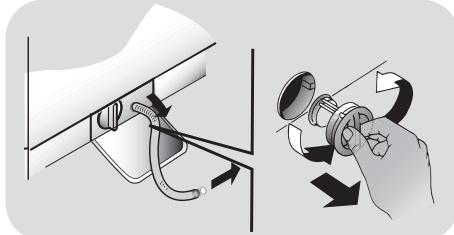
För tvätt av ylle eller siden rekommenderas tvättmedel som utformats speciellt för dessa material.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Maskinen rengörs utvändigt med hjälp av en fuktig trasa. Använd inte slipmedel, alkohol och/eller lösningsmedel. Det finns inga speciella förbehåll när det gäller normal rengöring. Rengör tvättmedlets fack och filtret. Nedan följer några tips vid flyttning av maskinen samt för hantering vid långa uppehåll utan användning.

Rengöring av filtret

- Tvättmaskinen innehåller ett speciellt filter för uppsamling av lösa föremål, t.ex. knappar eller mynt, som annars kan sätta igen avloppet.
- Finns bara på vissa modeller: dra ut den korrugerade slangen, ta bort pluggen och led ut vattnet i en behållare.
- Innan du skruvar bort filtret rekommenderar vi att du placerar en handduk eller liknande under filtret för att samla upp överblivet vatten.
- Vrid filtret motsols tills det tar stopp i vertikal position.
- Dra ut och rengör filtret, och sätt sedan tillbaka det genom att vrida det i medstols riktning.
- Sätt tillbaka alla delar genom att upprepa föregående steg i omvänt ordning.



Råd vid flyttning av maskinen eller längre uppehåll i användningen

- Om tvättmaskinen ska förvaras i ett uppvärmt utrymme under en längre tid måste slangarna tömmas på allt vatten.

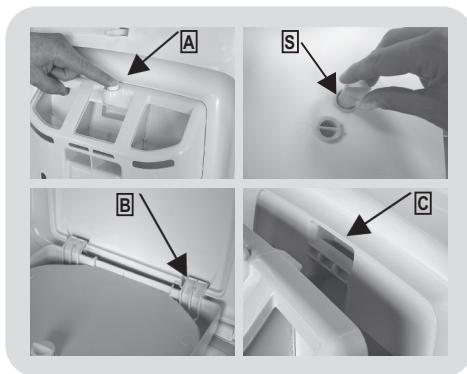
● Koppla från tvättmaskinen från elnätet.

● Koppla loss slangen från hållaren och håll ner den i en hink eller liknande så att allt vatten rinner ut.

● Fäst avloppsslängen i hållaren när du är klar.

Rengöring av tvättmedelsfacken

- Tryck in knapp (A).
- Vrid lådan utåt medan knappen hålls intyckt.
- Ta ur lådan och rengör den.
- Det rekommenderas att putsa tvättmedelsbehållaren från eventuella tvättmedelsrester.
- Dra ut tvättmedelsbehållaren (na) som finns i den bakre delen av dispenser och rengör dem noga.
- Avlägsna eventuella beläggningar som kan täppa till fackets hål.



Sätta tillbaka

För in flikarna såsom anges. Vrid lådan mot locket tills fliken passar in på sin plats (C). När den kommer på plats hörs ett karakteristiskt ljud (klick).

5. SNABBGUIDE

Den här tvättmaskinen justerar automatiskt vattenmängden efter tvättens typ och mängd. Det ger minskad energiförbrukning och kortare tvättider.

Val av program

- Sätt på tvättmaskinen och välj önskat program.
- Justera tvättemperaturen om det behövs och tryck på knapparna för "tillval".
- Tryck på knappen **START/PAUS** när du vill starta programmet.

Om strömmen bryts medan tvättmaskinen är igång sparas inställningarna i tvättmaskinens minne så att tvättcykeln kan fortsätta från samma ställe när strömmen kommer tillbaka.

- I slutet av programmet visar displayen meddelandet "End", på vissa modeller tänds i stället alla lampor.

Vänta tills luckans lampa släcks, ca 2 minuter efter programmets slut.

- Stäng av tvättmaskinen.

För alla typer av tvätt, se programtabellen och följ anvisningarna.

Tekniska data

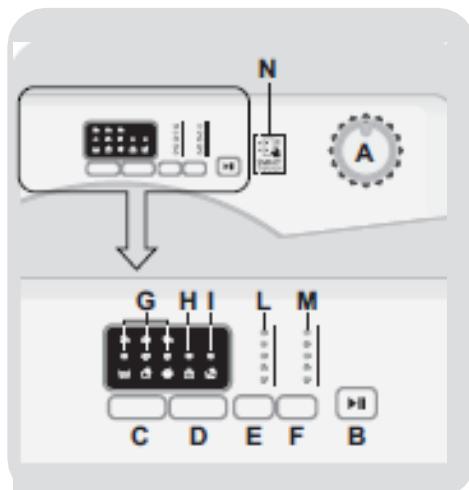
Vattentryck:

min 0,05 MPa/max 0,8 MPa
(0,05 MPa ger ca 1 liter vatten på 10 sekunder)

Varvtal vid centrifugering: se märkplåten.

Anslutningseffekt / Anslutningseffekt/
Spänning: se märkplåten.

6. REGLAGE OCH PROGRAM



A Programväljare med AV-position

B START/PAUS-knapp

C FÖRDRÖJD START-knapp

D AQUA PLUS-knapp

E TEMPERATURVAL--knapp

F CENTRIFUGHASTIG HET-knapp

G FÖRDRÖJD/VASKE TID-KNAPP

H LUCKLÄS-indikatorlampa

I AQUA PLUS-indikatorlampa

L TEMPERATURVAL-indikatorlampa

M CENTRIFUGHASTIGHET-indikatorlampa

N SMART TOUCH-område

SV



VARNING:

Rör inte skärmen när du sätter i kontakten då maskinen kalibrerar systemet under de första sekunderna: om du rör vid skärmen kanske maskinen inte fungerar som den ska. Om detta händer drar du ut kontakten och försöker igen.

Du måste vrida tillbaka programväljaren till AV-positionen när varje cykel är klar eller innan du väljer och startar nästa program.

Öppna dörren

En särskild säkerhetsanordning förhindrar att dörren öppnas direkt när en cykel är klar.

Vänta 2 minuter efter att tvättcykeln är klar och lampan för "Dörrsäkring" har slöcknat innan du öppnar dörren.

Programväljare med AV-position (OFF)

När du vrider programväljaren tänds skärmen för att visa inställningarna för det program du valt.

För att spara energi kommer skärmkontrasten att minskas vid slutet av en cykel eller vid längre inaktivitet.

OBS: Vill du stänga av maskinen vrider du programväljaren till AV-positionen.

Tryck på **START/PAUS**-knappen för att påbörja den valda cykeln.

När du har valt ett program kommer programväljaren inte att flyttas från det valda programmet förrän cykeln är klar.

Stäng av tvättmaskinen genom att vrida väljaren till **AV**.

START/PAUS-knapp

Stäng luckan INNAN du trycker på knappen **START/PAUS**.

Tryck för att starta den valda cykeln.

Det kan ta några sekunder innan maskinen börjar arbeta efter det att du tryckt på **START/PAUS**-knappen.

LÄGGA TILL ELLER TA PLAGG NÄR ETT PROGRAM HAR STARTAT (PAUS)

Håll inne **START/PAUS**-knappen i cirka 2 sekunder (någon lampa blinkar tillsammans med indikatorn för återstående tid för att visa att maskinen pausats).

Wänta 2 minuter tills säkerhetsanordningen på luckan läses upp.

När du har lagt till eller tagit ut plaggen stänger du luckan och trycker på **START/PAUS**-knappen (programmet fortsätter).

AVBRYTA ETT PROGRAM

Vill du avbryta ett program vrider du väljaren till **AV**-positionen.

Välj ett annat program.

Vrid tillbaka väljaren till **AV**-positionen.

SV

Du väljer dina alternativ med knapparna innan du trycker på START/PAUS-knappen.

Om du väljer ett alternativ som inte är kompatibelt med det valda programmet blinkar alternativlampen och släcks sedan.

FÖRDRÖJD START-knapp

••Tvättmaskinen kan ställas in för att starta det valda programmet 3, 6, eller 9 timmar efter inställningen. För detta går man tillväga på följande sätt:

- Välj önskat program med programväljaren A.
- Tryck in knappen för senarelagd start tills kontrollampen för önskad senarelagd start tänds.
- Tryck in start/paus pknappen B.
- Maskinen startar efter den valda tiden.

••Om du vill ta bort programmets fördröjda start, tryck åter in knappen C tills alla kontrollampor för fördöjd start har släckts.

VARVTALSVAL-knapp

••Genom att trycka in denna knapp kan man välja hastighet för den sista centrifugeringen, dock alltid bara de hastigheter som är möjliga i det valda programmet.

••Dessa hastigheter anges på motsvarande kontrollampa.

••Om man helt vill utelämna centrifugeringen, räcker det med att hålla knappen nedtryckt tills de tre kontrolllamporna släckts.

••Man kan välja önskad hastighet när som helst under programmets gång.

AQUAPLUS-knapp

••Bara genom att trycka på en knapp är det möjligt, tack vare det nya SENSOR ACTIVA SYSTEM, att använda en speciell tvättcykel som kan tillämpas på alla program och alla typer av tyger och som skyddar textilfibrerna och huden på dem som använder dessa.

••Den mycket större vattenmängden och trummans nya rotationscykel som kombineras med påfyllning och tömning av vatten gör att man får kläderna perfekt rena och välskölda.

••Vid tvätt ökas mängden vatten för att tvättmedlet ska lösas perfekt, så att en effektiv tvätt ska garanteras.

••Vattenmängden vid sköljningarna har också ökats för att avlägsna alla spår av tvättmedel i fibrerna.

••Denna funktion är speciellt uttänkt för personer som har känslig och ömtålig hud, eftersom en minsta rest av tvättmedel kan orsaka irritation eller allergi.

••Det tillrådes också att man använder denna funktion för barnkläder och ömtåliga kläder i allmänhet, i synnerhet för tvätt av handdukar och badrockar där fibrerna har en tendens att hålla kvar tvättmedlet.

••Detta tillval är inte tillgängligt i programmet för ylletvätt.

KALLTVÄTT-knapp

• När man trycker på denna knapp kan programmet gå igenom alla tvättfaser utan att vattnet värms upp, medan alla andra inställningar förblir oförändrade (vattennivå, tider, tvättrytm, etc.).

• Programmen för kalltvätt rekommenderas för tvätt av alla typer av kläder vars färger inte är färgäkta och för tvätt av gardiner, överkast, speciellt ömtåliga syntetfibrer, småmattor och lätt smutsad tvätt.

SV

SMARTTOUCH

Med hjälp av Smart Touch-tekniken kan du kommunicera med maskinen med hjälp appar på smarttelefoner med Android-operativsystem och NFC-funktion (närtalskommunikation).

DD Ins ta II era ap pen
Candy simply-Fi på dinスマートペン。

Appen Candy simply-Fi finns för enheter med Android eller iOS, både surfläckor och smarttelefoner. Men du kan endast kommunicera med maskinen och dra nytta av möjligheterna som One Touch erbjuder med Android-smarttelefoner med NFC-teknik, enligt följande funktionsscheman:

Android-smarttelefon med NFC-teknik	Kommunikation med maskinen + innehåll
Android-smarttelefon utan NFC-teknik	Endast innehåll
Android-surfplatta	Endast innehåll
Apple iPhone	Endast innehåll
Apple iPad	Endast innehåll

FUNKTIONER

Appens huvudfunktioner är:

- DD Rostassistent - en guide som hjälper dig välja det perfekta programmet med endast tre röstinmatningar (kläder/lyger,färg,smuts).
- DD Program - ladda ner och starta nya tvättprogram.

DD Smart Care - Smartkontroll, autorengöring och en felsökningsguide.

DD Min statistik - statistik och tips för effektivare användning av din maskin.

Få all information om Smart Touch-funktionerna genom att använda appens demoläge eller besöka:
www.candysmarttouch.com

ANVÄNDNA SMART TOUCH

FORSTA GANGEN - Maskinregistrering

DD Oppna menyn "Installningar" på din Android-smarttelefon och aktivera NFC-funktionen i menyen "Trådlöst och nätverk".

Processen för NFC-aktivering kan variera mellan olika telefonmodeller och Android-versioner. Se telefonens bruksanvisning för mer information.

DD Vrid vredet till Smart Touch för att aktivera sensorn på insatsmekanismen.

DD Öppna appen, skapa en användarprofil och registrera maskinen enligt anvisningarna på telefonens display. Ett "Snabbguiden" på maskinen.

Mer information, frågor och svar samt en video för enkel registrering finns på:
www.candysmartouch.com/how-to

NASTA GANG - regelbunden användning

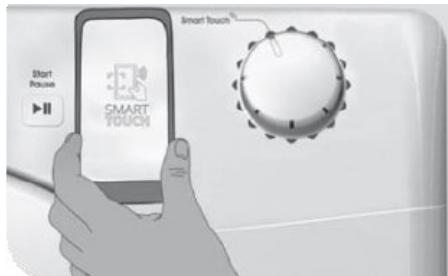
DD Du måste aktivera Smart Touch genom att ställa in vredet på Smart Touch varje gång du vill hantera maskinen med hjälp av appen.

DD Se till att du har last upp telefonen (från eventuellt vanteläge) och att du har aktiverat NFC-funktionen på din smarttelefon enligt föregående steg.

DD Om du vill starta ett tvättprogram, ladda tvätt, tvättmedel och stäng luckan.

DD Valj önskad funktion i appen (t.ex. starta ett program, kontrollprogram, uppdateringsstatistik osv...).

DD Följ instruktionerna på telefonens display och HALLA DEN PA logotypen för Smart Touch på maskinens instrumentbräda när appen ber dig göra det.



OBS:

Placer din smarttelefon så att NFC-antennen på baksidan ligger emot Smart Touch-logotypen på tvätmaskinen (enligt bilden nedan).



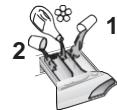
Om du inte vet var NFC-antennen sitter kan du dra telefonen i en cirkelrörelse över Smart Touch-logotypen tills appen bekräftar anslutningen. För att dataöverföringen ska lyckas är det mycket viktigt att HALLA SMARTTELEFONEN PA INSTRUMENTBRÄDAN TILLS FORFARANDET AR FARDIGT. Appen kommer att informera om att forfarandet har lyckats och att du kan ta bort smarttelefonen.

Tjocka skal eller klistrade märken i metall på din telefon kan påverka eller förhindra tillverkning av data mellan dator och telefon. Ta bort dem vid behov.

Att byta ut vissa delar av din smarttelefon (t.ex. bakstycket, batteriet, osv...) mot andra är originaldelar kan leda till att NFC-antennen tas bort och att du inte kan använda appen fullt ut.

Hantering och kontroll av maskinen via appen är bara tillåtet i "närheten", det är inte tillåtet att utföra fjärrtarder (t.ex. från ett annat rum eller utanför huset).

Programtabell



PROGRAM		kg * (MAX.)				TEMP. °C		TVÄTTMEDE		
						Rekommen deras	Max.	2	1	
Rapid	1) Snabb 30	1,5	1,5	1,5	2,5	30°	30°	●	●	
								●	●	
								●	●	
	Daily 59 min.	2	2	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
	Vit	5	6	7	8	60°	90°	●	●	()
	Blandat	3	3	3,5	3,5	40°	60°	●	●	()
	Jeans	3	3	3	3	40°	40°	●	●	
	Baby	4	4	4	4,5	60°	60°	●	●	
	Bomull+förvask	5	6	7	8	40°	60°	●	●	
	Sköljning	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Utpumpning + Centrifugering	-	-	-	-	-	-			
	Hand	1	1	1	1,5	30°	30°	●	●	
	Ull	1	1	1	1,5	40°	40°	●	●	
	Ömtåligt	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
EcoMix 20°	EcoMix 20°	5	6	7	8	20°	20°	●	●	
	Bomull **	5	6	7	8	40°	60°	●	●	()



Anpassningsbar inställning som interagerar med appen på din smarttelefon och kan ladda ner tvättprogram (se särskilt avsnitt). Fabriken ställer in standardprogrammet Autorengöring, för rengöring av maskinen.

Läs följande:

* Högsta tvättmängd för torra kläder beror på modellen (se kontrollpanelen).

**** STANDARDPROGRAM FÖR BOMULL ENLIGT (EU) Nr. 1015/2010 och Nr. 1061/2010.**

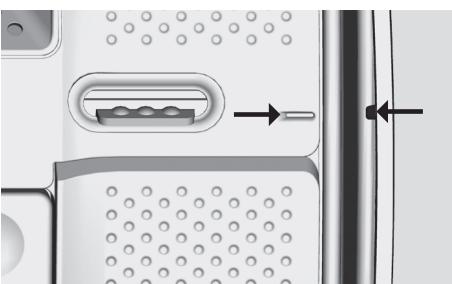
BOMULLSPROGRAM MED TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULLSPROGRAM MED TEMPERATUR PÅ 40°C.

De här programmen är lämpliga för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också de mest effektiva programmen för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.

Programmen har utvecklats för att följa temperaturena på klädernas tvättmärkning och den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig något från den temperatur som anges för cykeln.

Innan du stänger locket och startar tvättprocessen bör du kontrollera att dörren till trumman är helt stängd. När det är möjligt, kan du justera positionen på trumman enligt indikatorerna för att säkerställa bästa tvättprestanda.



Varvalet för centrifugeringen kan också minskas för att följa riktlinjerna på etiketten eller så kan centrifugeringen hoppas över helt för mycket ömtåliga material. Alternativet är tillgängligt med en varvtalsknapp. Funktionen kan aktiveras med VARVTALSLVAL-knappen.

Om det inte finns några specifika uppgifter på märkningen kan du använda det högsta varvalet för programmet. Använder du för mycket tvättmedel kan det leda till överdrivna mängder skum.

Om maskinen känner av stora mängder skum kan centrifugeringen hoppas över eller så kan programmet förlängas och vattenförbrukningen ökas.

sv

- (●) Endast när alternativet FÖRTVÄTT har valts (program som kan användas med alternativet FÖRTVÄTT).

1) För de visade programmen kan du justera tid och intensitet för tvätten med SMUTSNIVÄ-knappen.

- FÖRTVÄTT: om tvättmedelsbehållaren har ett specifikt fack för förtvätt så håll tvättmedlet i det. Annars håll tvättmedlet i det perforerade området på trumman (se bild), följ tvättmedelsproducentens doserings indikationer.

VIKTIGT: Använd inte förtvätts läget i samband med startfordräjningalternativet.

Programval

Vill du tvätta olika slags material som är olika smutsiga finns det specifika program på tvättmaskinen för alla dina tvättbehov (se tabellen).

Snabb

En tvättcykel som passar små tvätmängder som inte är så smutsiga. Använder du det här programmet rekommenderar vi att du använder mindre tvättmedel är vanligt för att undvika slöseri. Välj SNABB-programmet och använd SNABB-knappen för att välja ett av de tre programmen.

Daily 59 min.

Med det här programmet kan du blanda olika material (som bomull + syntetiskt och liknande) och tvätta dem med låg energiförbrukning eftersom tvättemperaturen inte överstiger 40°C.

Vit

För perfekt tvätt. Den sista centrifugeringen med högsta hastighet ger effektiv borttagning.

Blandat

Tvätt och skölj optimeras i trummans rotationsrytm och vattennivåerna. De försiktigare rotationerna ger färre rynkor i materialen.

Jeans

Det här programmet har utformats för högsta möjliga kvalitet vid tvätt av material som jeans: perfekt för borttagning av smuts utan att påverka fibrernas elasticitet.

Baby

Med det här programmet kan du tvätta alla babykläder i lägst 60°C och få ett perfekt och hygieniskt resultat.

För bästa tvätteffekt rekommenderar vi pulvertvättmedel.

Sköljning

Det här programmet består av 3 sköljningar med centrifugering emellan (som kan minskas eller hoppas över med lämplig knapp). Används för sköljning av alla typer av tyger, exempelvis efter handtvätt.

Utpumpning + Centrifugering

Det här programmet avslutar utpumpningen och kör en maximal centrifugering. Det går att minska eller hoppa över centrifugeringen med VARVTALSVÄL-knappen.

Hand

Ett program för plagg som endast ska handtvättas. Avslutas med 3 sköljningar och en långsam centrifugering.

III

Det här programmet har en tvättcykel särskilt utformad för maskintvättbara ulltyger eller för plagg som ska tvättas för hand.

Ömtåligt

Det här programmet växlar mellan aktivitet och inaktivitet och är särskilt lämpligt för tvätt av ömtåliga tyger. Tvättcykeln och sköljningen görs med hög vattennivå för bästa resultat.

EcoMix 20°

Med det här innovativa programmet kan du tvätta olika tyger och kulörer ihop, som bomull, syntet och blandade tyger i bara 20°C med utmärkt tvättresultat. Förbrukningen är cirka 40% av en vanlig 40°C bomullstvätt.

Bomull 40°C - 60°C

Det här programmet är lämpligt för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också det mest effektiva programmet för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.

Hand

Med det här programmet får du en skonsam tvättcykel för material som märkts som "Endast handtvätt" och tvättbara plagg av silke eller liknande material som tvättas som silke enligt märkningen.

Ull

Det här programmet har en tvättcykel särskilt utformad för maskintvättbara ulltyger eller för plagg som ska tvättas för hand.

Baby

Med det här programmet kan du tvätta alla babykläder i lägst 60 °C och få ett perfekt och hygieniskt resultat.

För bästa tvätteffekt rekommenderar vi pulvertvättmedel.

Smart Touch

Anpassningsbar inställning som du måste välja när du vill skicka ett kommando från appen till maskinen och för att ladda ner/starta ett tvättprogram (se särskilt avsnitt och appens handbok för mer information).

Med alternativet **Smart Touch** ställer fabriken in programmet **"Autorengöring"** som standard, för att rengöra trumman, ta bort dåliga lukter och förbättra tvättmaskinens livslängd.

Se till att det inte finns tvätt i trumman innan du startar programmet **"Autorengöring"**.

Använd särskilt medel för tvättmaskinsrengöring eller pulvertvättmedel. Lämna luckan öppen efter programmet för att låta trumman torka.

Rekommenderas var 50:e tvätt.

Bomull 40°C - 60°C

Det här programmet är lämpligt för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också det mest effektiva programmet för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.

90°C + Pre

För perfekt tvätt. Den sista centrifugeringen med högsta hastighet ger effektiv borttagning.

7. FELSÖKNING OCH GARANTI

Om du tror att tvättmaskinen inte fungerar som avsett kan du läsa tipsen i snabbguiden nedan för praktiska råd om hur du löser de vanligaste problemen.

FÖR SMART TOUCH-MODELLER

Med den smarta kontrollfunktionen i appen *Candy simply-Fi* kan du när som helst kontrollera produktens funktion och status. Du behöver en Android-smarttelefon med NFC-teknik för att använda appen *Candy simply-Fi*. Mer information finns i appen.

Om maskinens display visar ett fel (med en kod eller blinkande lampor) aktiverar du appen och NFC på din Android-smarttelefon. Placera din smarttelefon mot Smart Touch-logotypen på kontrollpanelen. Nu bör du kunna läsa fekkatalogen för att lösa problemet.

FELKODFORMAT

- ● **Modeller med display:** felet visas med bokstaven "E" och en siffra (exempel: E2 = Fel 2).
- ● **Modeller utan display:** felet visas genom att alla lampor blinkar ett visst antal gånger. Felkoden tolkas genom antalet blinksatser följt av en paus på 5 sekunder (exempel: två blinksatser – 5 sekunders paus – två blinksatser – upprepas = Fel 2).

Fel som visas	Möjliga orsaker och praktiska lösningar:
E2 (med display) lamporna blinkar 2 gånger (utan display)	<p>Maskinen får inte in vatten.</p> <p>Se till att vattenkranen är öppen.</p> <p>Se till att vattenslangen inte är böjd, tilltrasslad eller instängd.</p> <p>Se till att avloppsslangen sitter i rätt höjd (se installationsavsnittet).</p> <p>Stäng av vattenkranen, skruva loss vattenslangen från baksidan av tvättmaskinen och se till att "sandfiltret" inte är igensatt.</p>
E3 (med display) lamporna blinkar 3 gånger (utan display)	<p>Tvättmaskinen tömmer inte ut vattnet</p> <p>Se till att filtret inte är igensatt.</p> <p>Se till att avloppsslangen inte är böjd, tilltrasslad eller instängd.</p> <p>Se till att husets avloppssystem inte är igensatt och låter vatten flöda igenom utan hinder. Försök t.ex. att tömma ur vattnet i diskhon.</p>
E4 (med display) lamporna blinkar 4 gånger (utan display)	<p>För mycket skum och/eller vatten.</p> <p>Se till att rätt mängd tvättmedel används och att tvättmedlet är avsett för användning i tvättmaskin.</p>
E7 (med display) lamporna blinkar 7 gånger (utan display)	<p>Problem med luckan</p> <p>Se till att luckan är ordentligt stängd.</p> <p>Se till att kläderna i trumman inte hindrar luckan från att stängas helt.</p> <p>Om luckan är låst, stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta 2-3 minuter och öppna luckan.</p>
Någon annan kod	<p>Stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta en minut. Starta maskinen och starta ett program igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.</p>

ANDRA PROBLEM

Problem	Tänkbara orsaker och praktiska lösningar
Tvättmaskinen fungerar/startar inte	<p>Kontrollera att maskinen är ansluten till fungerande eluttag/elförsörjning.</p> <p>Se till att elen är påslagen.</p> <p>Kontrollera att ev. vägguttag fungerar med en annan apparat, t.ex. en lampa.</p> <p>Luckan är kanske inte ordentligt stängd, öppna och stäng den igen.</p> <p>Se till att önskat program har valts på rätt sätt och att startknappen är intryckt.</p> <p>Kontrollera att tvättmaskinen inte är i pausläge eller inställt på fördöjd start.</p>
Vatten har läckt ut på golvet bredvid tvättmaskinen	<p>Det kan bero på en läcka i packningen mellan kranen, vattenslangen och påfyllningen. Om så är fallet, byt packning och dra åt anslutningarna.</p> <p>Se till att filtret på framsidan sitter fast ordentligt.</p>
Tvättmaskinen centrifugerar inte	<p>Maskinen är utrustad med ett system som skyddar tvätten och produkten från skador på grund av att tvätten inte är balanserad innan centrifugering. Detta kan resultera i att:</p> <ul style="list-style-type: none">• Maskinen försöker balansera tvätten och öka tiden för centrifugering.• Centrifugastigheten minskas för att minska vibrationer och buller.• Centrifugeringen hoppas över för att skydda maskinen och tvätten. <p>Om det här inträffar, fördela om tvätten och starta om centrifugaprogrammet.</p> <p>Det kan bero på att vattnet inte tömts ut helt och hållet: vänta några minuter. Om problemet kvarstår, se avsnittet Fei 3.</p> <p>Vissa modeller en har funktion för att hoppa över centrifugering, se till att den inte är vald.</p> <p>Kontrollera vilka alternativ som valts och deras effekt på centrifugeringen.</p> <p>Se till att rätt mängd tvättmedel används, för mycket tvättmedel kan påverka centrifugeringen.</p>
Kraftiga vibrationer/buller hörs under centrifugeringen	<p>Tvättmaskinen kanske inte står plant: justera vid behov stöden enligt anvisningarna i tillämpligt avsnitt.</p> <p>Se till att transportskruvar, gummipluggar och distansrör tagits bort.</p> <p>Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i trumman (mynt, knappar osv.).</p>

SE

Tillverkargarantin omfattar fel som orsakats av elektriska eller mekaniska fel på produkten till följd av handling eller underlätenhet av tillverkaren. Om ett fel orsakats av faktorer utanför den levererade produkten, felaktig användning eller att användningsinstruktionerna inte följs, får en avgift debiteras.

Användning av ekologiska tvättmedel utan fosfater kan leda till följande:

- vattnet från sköljningen kan se solkigt ut: Effekten beror på lösgjorda zeoliter som inte har någon negativ påverkan på sköljresultatet.

- vitt damm (zeoliter) på färdig tvätt: det här är normalt, dammet absorberas inte av fibreerna och påverkar inte deras färg.

- skum i det sista skölvattnet: det behöver inte betyda att sköljningen är otillfredsställande.

- mycket skumbildning: Det beror ofta på anjoniska ytaktivitativa ämnen, som kan finnas i tvättmedel och som kan vara svåra att eliminera från tvätten.

Tvätten behöver inte sköljas igen: det motverkar inte effekten.

Om problemet kvarstår eller om du misstänker att det är fel på tvättmaskinen kontaktar du omedelbart Candys servicecenter.

Candy rekommenderar att alltid använda originaldelar som kan beställas från vårt servicecenter.

Garanti

För produkten gäller garanti i enlighet med villkoren på garantibeviset som medföljer produkten. Garantibeviset måste vara fullständigt ifyllt och sparas så att det kan uppvisas för Candys auktoriserade servicecenter vid behov.

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för eventuella tryckfel i dokumentation som medföljer produkten. Tillverkaren förbehåller sig vidare rätten att utföra sådana ändringar av produkten som kan bedömas vara nödvändiga utan att förändra dess väsentliga egenskaper.

